

Tragiczny finał poszukiwań nad zalewem Nakło-Chechło. Utonął 16-latek



Jeszcze przed rozpoczęciem sezonu nad zalewem Nakło-Chechło doszło do tragedii. Do wody wbiegł 16-latek i po chwili zniknął pod taflą wody. Poszukiwania trwały 50 minut. Chłopaka próbowano długo reanimować. Niestety, bezskutecznie.

Czytaj – str. 3

Zgłoszenie o osobie, która zniknęła pod taflą wody, wpłynęło przed godziną 16. Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe

FOT. POLICJA TARNOWSKIE GÓRY

Urząd projektuje schron

Pięć firm jest zainteresowanych przygotowaniem dokumentacji dla strategicznej inwestycji w Tarnowskich Górach. **Najtańsza oferta opiewa na niespełna 300 tys. zł.**

JAROSŁAW MYŚLIWSKI

Urząd Miejski w Tarnowskich Górach otworzył w czwartek, 25 czerwca, oferty w przetargu dotyczącym opracowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy podziemnego parkingu, który w sytuacjach kryzysowych ma pełnić funkcję miejsca doraźnego schronienia dla ludności cywilnej. Inwestycja

planowana jest przy ul. Oświęcimskiej.

Na realizację zamówienia miasto zamierza przeznaczyć 393 tys. zł. Do przetargu zgłoszono pięć ofert, ale jedna z nich wpłynęła po wyznaczonym terminie.

Zamówienie obejmuje przygotowanie kompletnej dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy parkingu podziemnego pełniącego funkcję schronienia dla mieszkańców. Projekt zakłada również budowę

magazynu ochrony ludności i obrony cywilnej, niezbędnej infrastruktury technicznej oraz zagospodarowanie terenu nad obiektem. W ramach zadania przewidziano także połączenie obiektu z miejskim układem drogowym oraz przygotowanie organizacji ruchu.

Najtańsza oferta została złożona przez Construction Architecture MP z Bierunia, która zaoferowała wykonanie dokumentacji za 290 tys. zł.

Dokończenie na str. 3

W wolnej chwili
Dodatek reklamowy znajdziesz
w środku gazety

Gwarek

W NUMERZE

NIE ŻYJĄ DWIE OSOBY, WŚRÓD RANNYCH SĄ DZIECI

▶ Na prostym odcinku jezdni z nieustalonych dotąd przyczyn zderzyły się samochody osobowe marki Audi i Toyota.

Czytaj – str. 2

100 LAT PANI ELŻBIETY!

▶ 100. urodziny świętowała niedawno mieszkanka Lasowic Elżbieta Szwarc.

Czytaj – str. 2

35 LAT TEMU SKOŃCZYŁY LICEUM MEDYCZNE

▶ Absolwentki liceum medycznego w Tarnowskich Górach obchodzą 35-lecie ukończenia szkoły i zdobycia dyplomu pielęgniarki.

Czytaj – str. 3

ZNISZCZONO GNIAZDA JASKÓŁEK. GROZI ZA TO DO 5 LAT WIĘZIENIA

▶ Niepokojące informacje z gminy Zbrosławice. Do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Katowicach wpłynęło zgłoszenie dotyczące niszczenia gniazd jaskółek. Sprawa została przekazana organom ścigania.

Czytaj – str. 4

DWIE OSOBY, SETKI URATOWANYCH HISTORII

▶ Antoni Famuła i Marian Lysik zostali uhonorowani tytułem „Zasłużony dla Gminy Miasteczko Śląskie”. Taką decyzję podjęła rada miejska.

Czytaj – str. 5

PARADUJĄ TRAKTORY JOHN DEERE

▶ W Kamieńcu odbył się IV Śląski Złot John Deere – jedno z największych wydarzeń tego typu na Śląsku. Kulminacyjnym punktem niedzielnego programu była wielka parada uczestników zlotu.

Czytaj – str. 5

MEDALOWE WYSTĘPY MASTERSÓW

▶ Tarnogórzanka Katarzyna Kowalik z Tarnowskich Gór zdobyła złoty medal podczas Mistrzostw Polski Masters w Trójboju Siłowym Klasycznym. Świetnie zaprezentowali się także reprezentanci Koła Team Classic z Tarnowskich Gór.

Czytaj – str. 6

Nie żyją dwie osoby, wśród rannych są dzieci

Do tragicznego wypadku doszło we wtorek, 23 czerwca, około godz. 11 na drodze pomiędzy Brynkami a Połomią w powiecie tarnogórskim. Na prostym odcinku jezdni z nieustalonych przyczyn zderzyły się samochody osobowe marki Audi i Toyota.

Jak poinformowała Komen-
da Powiatowa Policji w Tar-
nowskich Górach, w wyniku
zderzenia dwóch samocho-
dów śmierć ponieśli dwie
osoby. Ofiarami są 29-letnia



Ofiarami są 29-letnia mieszkanka gminy Tworóg, kierująca Audi oraz 37-letni mieszkaniec Zabrze, który prowadził Toyotę
FOT. POLICJA TARNOWSKIE GÓRY

mieszkanka gminy Tworóg kierująca Audi oraz 37-letni mieszkaniec Zabrze, który prowadził Toyotę.

Do szpitala zostały prze-
wiezione trzy osoby. Są to
pasażerki obu pojazdów –
38-letnia kobieta podróżują-
ca Toyotą oraz dwie dzie-
wczynki w wieku 5 i 11 lat,
które jechały w Audi. Wszys-
kie osoby były przytomne.

Policja wyjaśnia dokład-
ne okoliczności i przyczyny
wypadku.

(MIR)

PODZIĘKOWANIE

Dyrektor PMDK im. H. Jordana dziękuje wszystkim,
którzy oddali głos na projekt nr 4
„Jordan - komfortowo na sportowo”
w budżecie partycypacyjnym
powiatu tarnogórskiego.

Dyrektor PMDK Jacek Pieczyk

90. urodziny pani Marii



Jubilatkę odwiedził m.in. burmistrz Miasteczka Śląskiego Tomasz Respondek
FOT. ARCHIWUM UM MIASTECZKO ŚLĄSKIE

**18 czerwca 90. urodziny ob-
chodziła Maria Żuk-Budzy-
nowska z Bibieli w gminie
Miasteczko Śląskie.**

Pani Maria urodziła się 18
czerwca 1936 r. w Bibieli,
gdzie mieszka do dziś. Wy-
chowywała się w wielodziet-
nej rodzinie – miała 6 braci
i 3 siostry. W Bibieli chodziła
do przedszkola i szkoły pod-
stawowej. Na tym jej edu-
kacja się skończyła, bo musiała
pomagać w prowadzeniu go-
spodarstwa.

Wliczając pracę na roli, ju-
bilatka przepracowała 45 lat.
Pracowała w spółdzielni „Las”,
była także kierowniczką skle-
pów w Bibieli i Brynicy.

W wieku 19 lat pani Maria
wyszła za mąż za Aleksan-

dra, którego poznała pod-
czas pracy w sklepie. Mał-
żonkowie przeżyli wspólnie
51 lat. Doczekali się 2 dzieci,
4 wnuków i 4 prawnuków.

Pani Maria od zawsze wy-
różniała się pracowitością
i zaradnością, ma szerokie
zainteresowania. Podejmo-
wała się różnych zajęć – od
prac gospodarskich po mu-
rowanie. Jej pasją jest doku-
mentowanie historii rodzi-
ny. Napisała rodzinną sagę,
a chciałaby jeszcze spisać
własne wspomnienia. Cze-
ka na możliwość podłączenia
do internetu, aby móc się
nauczyć obsługi komputera.

Jubilatka jest pogodna,
pełna życzliwości i cieka-
wości świata.

(ESP)

Pielgrzymka Ślubowana już w niedzielę

**Tegoroczna Pielgrzymka Ślu-
bowana z Tarnowskich Gór do
Piekar Śląskich odbędzie się
w niedzielę, 5 lipca.**

Początki pielgrzymki sięgają
XVII wieku, kiedy mieszkań-
cy Tarnowskich Gór złożyli
ślubowanie Matce Bożej Pie-
karskiej, prosząc o ustanie
epidemii. Tradycja jest kon-
tynuowana nieprzerwanie
od pokoleń i stanowi ważny

element lokalnego dziedzic-
stwa religijnego oraz kulturo-
wego.

Pątnicy tradycyjnie wy-
ruszają rano z poszczególnych
parafii Tarnowskich Gór.
Główny wymarsz zaplanowa-
no na godz. 7 sprzed kościoła
pw. świętych Apostołów Pio-
tra i Pawła w Tarnowskich
Górach. Uroczysta msza św.
w sanktuarium jest planowa-
na na godz. 10.30. (MIR)

Zroniony czymś ostrym

**28 czerwca po północy nad za-
lewem Nakło-Checho doszło
do konfliktu między dwiema
grupami wypoczywających
osób. 31-letni mieszkaniec Za-
brza został zraniony w plecy.**

Sprawa jest niejasna, policja
wyjaśnia zajście. W niedzielę
około godziny 9.30 do „wo-
prówki” przyszedł mężczy-
zna, który prosił o zmianę
opatrunku. – Ratownicy po
obejrzeniu urazu uznali, że to
może być rana kluta. Zadzwo-
niono na nr 112 – relacjonuje
reklama

oficer prasowy policji w Tar-
nowskich Górach kom. Kamil
Kubica.

31-latek nie chciał powia-
damać służb, dlatego zgło-
szenie wpłynęło dopiero rano.
Wiadomo, że jakaś kobieta
uderzyła go w plecy czymś
ostrym. Ranę opatrzyła part-
nerka poszkodowanego.

– Po obejrzeniu rany pyta-
liśmy, co się stało. Mężczyzna
powiedział, że zaatakowano
go nożem. Potem, że „czymś
ostrym” – mówi nam z kolei
jeden z ratowników. (EKA)

100 lat pani Elżbiety!

**100. urodziny świętowała
niedawno mieszkanka Laso-
wic Elżbieta Szwarz.**

Życzenia jubilatce składali
m.in. biskup pomocniczy
diecezji gliwickiej Andrzej
Iwanecki oraz zastępcy
burmistrza Tarnowskich
Gór Bartosz Skawiński i kie-
rownik USC Aleksandra Łu-
czak.

Elżbieta Szwarz urodziła
się w Tarnowskich Górach
i całe życie związała z tym
miastem. Przez wiele lat

była krawcową, ale praco-
wała też w Faserze. Lubiła
prace ręczne, szydełkowa-
nie i opiekowała się przydo-
mowym ogródkiem.

Ma dwóch synów i córkę,
która się nią opiekuje oraz
jedną wnuczkę. 100-latką
jest w dobrej kondycji, bar-
dzo pogodna, kontaktowa
i uśmiechnięta. Dla zacho-
wania dobrego zdrowia po-
leca miód i czosnek.

Wszystkiego najlepszego
pani Elżbieto!
(ESP)



**ZAKŁAD POGRZEBOWY
KOZIŃSCY**
Tarnowskie Góry, ul. Powstańców Śl. 30

**NIEPORÓWNYWALNE NISKIE CENY
GWARANTOWANA WYSOKA JAKOŚĆ**

- eksportacja osób zmarłych całodobowo
- eleganckie karawany
- zasiłek pogrzebowy wypłacamy natychmiast lub rozliczenie bezgotówkowe
- załatwianie wszelkich formalności
- kompleksowe usługi pogrzebowe w kraju i za granicą + formalności (bez pośredników)
- duży wybór trumien (również pozawymiarowych)
- **JESTEŚMY JEDYNYM PRODUCENTEM TRUMIEN W TYM MIEŚCIE**

Zakład czynny:
od poniedziałku do piątku,
w godz. od 8.00 do 18.00,
w każdą sobotę od 8.30 do 13.30,
tel. całodobowy 32 285 53 09, 601 40 22 64.



Zakład Pogrzebowy Funerali
Magda Szatan-Tobór, Przemysław Tobór

**NASZA FIRMA ŚWIADCZY KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE OD 1922 ROKU
NA TERENIE TARNOWSKICH GÓR,
RADZIONKOWA I BYTOMIA.**

Wiemy, jak pomagać po stracie bliskiej osoby,
zawsze dbamy o wysoką jakość naszych usług,
a Zmarłych traktujemy z szacunkiem i godnością.
Dysponujemy flotą nowoczesnych, luksusowych
karawanów.
W pełni załatwiamy formalności pogrzebowe.
Oferujemy usługi muzyczne, florystyczne,
jak i fotograficzne.
Zawsze jesteśmy gotowi nieść pomoc i
obietujemy nie zawieść Państwa oczekiwań.

**TARNOWSKIE GÓRY, BYTOMSKA 22,
BYTOM, STRZELCÓW BYTOMSKICH 306
RADZIONKÓW, MĘCZENNIKÓW OŚWIECIMIA 24
telefony całodobowe: 606 349 393, 603 401 215,
www.janszatan.pl, biuro.funerali@gmail.com**

Utonął 16-latek

Policja z Tarnowskich Gór wyjaśnia okoliczności tragicznego zdarzenia, do którego doszło we wtorek, 23 czerwca nad zalewem Nakło-Chechło. Pomimo szybkiej akcji ratunkowej nie udało się uratować życia 16-letniego mieszkańca Piekara Śląskich.

Zgłoszenie o osobie, która zniknęła pod taflą wody, wpłynęło przed godziną 16. Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe. Po około 50 minutach intensywnych poszukiwań strażacy odnaleźli i wydobyli na brzeg 16-letniego chłopca. Ratownicy niezwłocznie podjęli działania mające na celu przywrócenie jego funkcji życiowych. Niestety, mimo długotrwałej reanimacji, życia nastolatka nie

udało się uratować. Lekarz obecny na miejscu stwierdził zgon.

Na miejscu tragedii obecni byli policjanci oraz prokurator. Śledczy zabezpieczyli ślady i przeprowadzili oględziny. Prokurator zlecił wykonanie sekcji zwłok, która ma pomóc w ustaleniu dokładnych okoliczności oraz przyczyn śmierci 16-latka.

Tarnogórskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe tak opisuje przyczyny tragedii i akcję ratowniczą: „Młody chłopak wbiegł do wody, chcąc wyłowić piłkę. Nie przewidział, że zaledwie 4 metry od brzegu znajduje się nagły, głęboki uskoki. Jako pierwszy na miejscu katastrofy pojawili się ratownicy tarnogórskiego

WOPR. Po szybkim rozpoznaniu i wskazaniu miejsca, natychmiast rozpoczęliśmy poszukiwania tonącego oraz przeszukiwanie dna zalewu. Walczyliśmy o każdą sekundę. Niestety, podwodna pułapka była bezwzględna. Dopiero po 50 minutach nurek ze specjalistycznej grupy z Bytomia wydobył ciało nastolatka na brzeg”. Ratownicy dodają, że ta tragedia wydarzyła się na oczach rówieśników.

WOPR ostrzega:

– Nie znasz dna? Nie wbiegaj! Uskoki i nagłe głębiny potrafią zaskoczyć nawet metr od brzegu,

– Szok termiczny to fakt. Rozgrzane słońcem ciało potrzebuje aklimatyzacji. Gwałtowne wskoczenie do zimnej wody może skończyć

się skurczem lub zatrzymaniem akcji serca,

– Alkohol i woda to wyrok śmierci. Ponad połowa utonąć to efekt promili we krwi. Jeśli piłeś – zostań na kocyku,

– Stop dzikim skokom! Nie skacz z pomostów, wysokich brzegów ani ze sprzętów pływających (rowerów wodnych, kajaków). Jeden taki skok może skończyć się kalectwem na całe życie lub śmiercią,

– Materac to nie jest sprzęt pływający! Dmuchane zabawki, koła i materace służą do zabawy przy brzegu. Wiatr i prąd potrafią w ciągu kilku minut wywlec człowieka na środek głębokiego akwenu, skąd powrót bywa niemożliwy.

JAROSŁAW MYŚLIWSKI

Bałkański kocioł i muzyczny koktajl



Świetna zabawa na koncercie Mariusza Kalagi



Nieco piknikowa atmosfera

ZDJĘCIA: AGNIESZKA RECZKIN

W sobotę, 27 czerwca swoje święto miało Miasteczko Śląskie. Z powodu upału odwołano tradycyjny korowód za św. Jerzym, jednak reszta imprezy poszła już zgodnie z planem.

W bałkańską podróż widownię zabrała Orkiestra Reprezentacyjna Gminy Miasteczko Śląskie, tym razem pod batutą Alicji Pacześniak-Słoty. Było energetycznie, ale i nastrojowo. Nie zabrakło oczywiście utworów Gorana Bregovicia.

Wielu mieszkańców czekało również na koncert Mariusza Kalagi z zespołem, który zaprosił z kolei na muzyczny koktajl, czyli dla każdego coś w jego klimacie. Publiczność szybko zaczęła śpiewać i bawić się z artystami.

Później w programie były koncerty Pawła Goleckiego z zespołem i Jacka Mezo oraz zabawa z DJ-em. Przygotowano też atrakcje dla dzieci, w tym piana party – świetną ochłodę w upał. Pomyślano też o kurtynie wodnej. (ESP)

Otwarcie sezonu nad zalewem

W sobotę, 27 czerwca, oficjalnie rozpoczął się sezon nad zalewem Nakło-Chechło i tym samym otwarto strzeżone kąpielisko. Będzie czynne do 31 sierpnia, codziennie w godz. 10-18. Kąpielisko znajduje się przy polu biwakowym.

Na plaży dyżur pełni trzech ratowników wodnych, a kolejnych dwóch patroluje zalew łodzią motorową. – Na słupkach wokół akwenu i na znakach ustawionych na wodzie znajdują się numery alarmowe, z których można

skorzystać, jeśli wydarzy się coś niepokojącego. W weekendy na zalewie działa WOPR, z którym współpracujemy – mówi Tomasz Kowalski, prezes OSP Silesia Rescue. Ratowników z OSP zatrudnia gmina Świerklaniec, natomiast powiat tarnogórski finansuje weekendowe patrole Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

– Analizowaliśmy możliwość utworzenia kolejnych strzeżonych miejsc do kąpieli i nie wykluczamy tego w przyszłości, ale w tym se-

zonie funkcjonować będzie jedno kąpielisko. Wiemy, że ludzie kąpią się także poza jego granicami, robią to jednak na własną odpowiedzialność. Zachęcamy, szczególnie rodziny z dziećmi, aby korzystały ze strzeżonego kąpieliska – mówi wójt gminy Świerklaniec Grzegorz Zadęcki.

Początek lata nad zalewem Nakło-Chechło nazwała tragedia. W ubiegłym tygodniu utonął tam 16-letni chłopak. Po tym zdarzeniu pojawiły się głosy, że akwen powinien zostać zamknięty.

– Kąpielisko od wielu lat służy mieszkańcom regionu i chcemy, by nadal było miejscem wypoczynku. Teren należy do Lasów Państwowych, a gmina ma podpisaną umowę na jego użytkowanie na ponad 20 lat. Zamknięcie zalewu nie jest rozważane. Naszym zadaniem jest natomiast zwiększanie poziomu bezpieczeństwa nad wodą – podkreśla Grzegorz Zadęcki.

Policja zapowiada również regularne patrole wokół akwenu. (EKA)

35 lat temu skończyły liceum medyczne

Absolwentki liceum medycznego w Tarnowskich Górach, klasa B, obchodziły 35-lecie ukończenia szkoły i zdobycia dyplomu pielęgniarstwa.

– Spotkanie po latach odbyło się 20 i 21 czerwca w Jurajskiej Chacie, na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej w pięknych okolicach zamków w Bobolicach i Mirowie – mówi uczestnicząca w nim wychowawczyni klasy Grażyna Jakubiuk. Na spotkaniu pojawiło się 15 absolwentek.

– Wspomnieniom i wzruszeniom nie było końca. Piękne jest to, że prawie wszystkie absolwentki pracują w zawodzie. Wspaniała



Absolwentki liceum medycznego w Tarnowskich Górach, klasa B, obchodziły 35-lecie ukończenia szkoły i zdobycia dyplomu pielęgniarstwa

FOT. DZIĘKI UPRZEJMOŚCI G. JAKUBIUK

kadra nauczycielska liceum medycznego zaszczerpiła miłość do pracy przy chorym człowieku i rozwinęła najpiękniejsze cechy osobowo-

ści uczennic – zaznacza była wychowawczyni klasy B.

To było drugie spotkanie absolwentek, wcześniej widziały się po 15 latach od

ukończenia szkoły. Tym razem nie udało się spotkać w murach placówki, czego panie bardzo żałują. (ESP)

Urząd projektuje schron

Dokończenie ze str. 1

Oferta wpłynęła jednak po terminie. Druga pod względem ceny oferta została złożona przez: Telekom-Projekt z Katowic. Opiewa na 299 990 zł. Kolejne oferty: P.A. Nova z Gliwic – 318 000 zł, Ekotektura z Krakowa – 379 996 zł, Architektoniczne Biuro Projektów AB-PROJEKT z Tychów – 553 500 zł.

Miasto liczy na pozyskanie nawet 13–14 milionów złotych z funduszy unijnych na budowę podziemnego schronu.

– Urząd marszałkowski przesunął 10 proc. środków w ramach funduszy europejskich dla województwa śląskiego na działania związane z obronnością. Planowany konkurs ma zostać ogłoszony pod koniec 2026 roku lub na początku 2027 roku – powiedział podczas jednej z sesji rady miejskiej pełnomocnik ds. rozwoju miasta Jarosław Wasążnik. Jak zapewniał, niezbędne do ubiegania się o wielomilionowe dofinansowanie jest posiadanie dokumentacji projektowej.

JAROSŁAW MYŚLIWSKI

Zniszczono gniazda jaskółek. Grozi za to do 5 lat więzienia

Niepokojące informacje z gminy Zbrosławice. Do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Katowicach wpłynęło zgłoszenie dotyczące niszczenia gniazd jaskółek. Sprawa została przekazana organom ścigania.

Jak podkreśla Przemysław Skrzypiec, zastępca regionalnego dyrektora ochrony środowiska w Katowicach i regionalny konserwator przyrody, podobnych interwencji w sezonie lęgowym wpływa każdego roku kilkanaście. Rzeczywista skala zjawiska może być jednak znacznie większa, ponieważ

nie wszystkie przypadki są zgłaszane odpowiednim służbom.

– Do zgłoszenia dołączono zdjęcia z momentu niszczenia gniazd, usuwania ich pozostałości z elewacji oraz martwych ptaków. Dla przyrodników są to zawsze bardzo smutne obrazy – podkreśla Przemysław Skrzypiec.

Za zabicie piskląt grozi więzienie

Jaskółki są objęte ścisłą ochroną gatunkową. Obowiązuje zakaz niszczenia ich gniazd, jaj oraz piskląt w okresie lęgo-

wym. Za naruszenie tych przepisów grozi grzywna lub areszt. Jeśli jednak doszło do zniszczenia jaj albo śmierci piskląt, sprawca może usłyszeć zarzuty z ustawy o ochronie zwierząt, za co grozi kara od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności.

Problem można rozwiązać

Okres lęgowy jaskółek trwa od wiosny do połowy sierpnia. Ptaki często wracają do tych samych gniazd po zimowaniu, dlatego nawet ich usuwanie poza sezonem wymaga przestrzegania przepisów.

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska przypomina, że problem zabrudzeń pod gniazdami można rozwiązać w prosty sposób, montując specjalne półki na odchody. Ptaki akceptują również sztuczne gniazda.

Jaskółki są sprzymierzeńcami człowieka, ponieważ żywią się komarami i innymi uciążliwymi owadami. RDOŚ apeluje do mieszkańców gminy Zbrosławice i całego województwa śląskiego o poszanowanie miejsc lęgowych oraz zgłaszanie przypadków niszczenia gniazd bezpośrednio policji i odpowiednim służbom. (MIR)



Do zgłoszenia dołączono zdjęcia z momentu niszczenia gniazd

FOT. RDOŚ KATOWICE

Konar uszkodził auto

Nocna interwencja strażaków w Tarnowskich Górach. We wtorek o godz. 2.39 służby otrzymały zgłoszenie o dużym konarze drzewa, który odłamał się i spadł na zaparkowany samochód osobowy.

Na miejsce skierowano dwa zastępy straży pożarnej. Okazało się, że odłamana gałąź uszkodziła stojącego Forda C-Max. Konar wybił szybę w pojeździe oraz uszkodził

klapę bagażnika, lewy bok i dach samochodu.

Część konaru nadal wisiała z drzewa, stwarzając zagrożenie. Strażacy wykorzystali drabinę mechaniczną, aby bezpiecznie usunąć pozostałe fragmenty i zabezpieczyć miejsce zdarzenia.

Uszkodzony Ford był zaparkowany, w chwili zdarzenia nikogo nie było w środku. Nikt nie odniósł obrażeń. (MIR)

Pożar... garnka. Na miejscu cztery zastępy straży pożarnej

Cztery zastępy straży pożarnej interweniowały w poniedziałek, 22 czerwca po południu przy ul. Zagórskiej w Tarnowskich Górach. Powodem zgłoszenia było zadymienie mieszkania i klatki schodowej. Zgłaszający twierdził, że powodem jest przypalona potrawa pozostawiona na piecu kuchennym. Według świadka pożar miał spowodować nietrzeźwy lokator.

Zgłoszenie wpłynęło przed godz. 17. Na miejsce skierowano trzy zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Tarnowskich Górach oraz zastęp OSP Florian ze Strzybnicy. Do działań dysponowano również samochód z drabiną mechaniczną.

Po przybyciu strażaków okazało się, że właściciel mieszkania sam ugasił palącą się potrawę. Działania

strażaków skupiły się na przewietrzeniu zadymionego lokalu oraz klatki schodowej.

Na miejscu obecni byli również policjanci. 52-letni mieszkaniec został ukarany mandatem.

W zdarzeniu nikt nie ucierpiał. Nie było konieczności ewakuacji mieszkańców budynku.

Choć świadek zgłaszający zdarzenie informował, że lokator mógł znajdować się pod wpływem alkoholu, w policyjnej dokumentacji nie odnotowano informacji o nietrzeźwości. Jak wynika z ustaleń, jeżeli właściciel mieszkania w ogóle był pod wpływem alkoholu, to w takim stanie, że funkcjonariusze nie widzieli podstaw do przeprowadzenia badania trzeźwości ani podejmowania dalszych czynności w tym zakresie. (MIR)

Medale, odznaczenia i wybory władz

W Potępie odbył się XIII Zjazd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Tworogu. Podczas uroczystości podsumowano mijającą kadencję oraz wybrano nowe władze ZOSP RP na lata 2026-2031. Nie zabrakło również odznaczeń i wyróżnień dla zasłużonych druhów.

Zjazdy Oddziałów Gminnych ZOSP RP organizowane są raz na pięć lat. Tegoroczny XIII Zjazd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Tworogu odbył się w sobotę, 20 czerwca. W wydarzeniu uczestniczyli druhowie z OSP w Krupskim Młynie, OSP Koty, OSP Tworóg, OSP Boruszowice-Hanusek, OSP Wojska, OSP Połomia oraz OSP Świnowice.

Podczas uroczystości wręczono medale, odznaczenia i order dla druhów

szczególnie zasłużonych dla ochrony przeciwpożarowej.

Medale Za Zasługi dla Pożarnictwa

Złoty medal otrzymali:

- dh Piotr Palacz,
- dh Jakub Zych.

Srebrny Medal otrzymał:

- dh Krzysztof Puchała.

Brazowy medal otrzymali:

- dh Mateusz Busz,
- dh Marcin Sobel,
- dh Marcin Krocze,
- dh Mariusz Wołoszyn,
- dh Adam Wołoszyn.

Order Świętego Floriana

Zasłużony dla OSP Powiatu Tarnogórskiego otrzymał druh Antoni Ciongwa.

Odznakę Strażak Wzorowy przyznano:

- dh Emilii Dawczak,
- dh Mateuszowi Jarząb-kowi.

Delegaci wybrali nowe władze Oddziału Gminnego ZOSP RP w Tworogu.

Prezydium zarządu:

- prezes – dh Joachim Soll,

- wiceprezes – dh Daniel Imach,

- wiceprezes i komendant gminny – dh Stefan Paś,

- sekretarz – dh Sławomir Dramski,

- skarbnik – dh Katarzyna Kryszkiewicz.

Członkami prezydium zostali również: Roman Żyła, Łukasz Wieczorek, Szymon Brol i Marek Pie-ronczyk.

W skład zarządu weszli ponadto: Dawid Dyląg, Szymon Gwózddek, Martin Imach, Tobiasz Janiga, Grzegorz Niesiołowski, Marcin Nitka, Marek Pilarski, Wojciech Poloczek, Lucjan Sus, Natalia Sus, Marcin Walczak, Piotr Woldan, Wojciech Wyduba, Karol Ziob oraz Jakub Zych.

Gminna Komisja Rewizyjna ZOSP RP w Tworogu

Na lata 2026-2031 wybrano również skład Gminnej Komisji Rewizyjnej. Funkcję przewodniczącej objęła dh Katarzyna Ślimak. Wiceprzewodniczącym został dh Marcin Pastuszka, a sekretarzem dh Eliza Mrochen. Członkami komisji zostali: Marcin Żyła, Marcin Sobel, Michał Dramski i Piotr Cepok.

Delegaci na Zjazd Powiatowy ZOSP RP w Tarnowskich Górach

Przedstawicielami i delegatami na Zjazd Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Tarnowskich Górach zostali:

- dh Joachim Soll,
- dh Daniel Imach,
- dh Stefan Paś,

natomiast funkcję delegata powierzono również dh Katarzynie Ślimak.

(MIR)

KRONIKA POLICYJNA

ZA SZYBKĄ JAZDĄ Z FINAŁEM W ROWIE

► Kalety. 27.06 na ul. Koszcińskie 37-letnia mieszkanka Opola jechała zbyt szybko Suzuki, na zakręcie straciła panowanie nad autem i wjechała do rowu. Jej pasażerka, 34-latką z województwa opolskiego, została zabrana do szpitala.

PIJANI ZA KÓŁKIEM

► Szałsza. 27.06 na autostradzie A1 policjanci zatrzymali 50-letniego mieszkańca Pilchowic. Jechał motocyklem Honda, pomimo tego że miał w organizmie powyżej promila alkoholu.

► Brynek. Dzień później na ul. Tarnogórskiej wpadł 47-latek. Jechał Renault z prawie promilem alkoholu w organizmie. Obaj panowie stracili prawo jazdy i czeka ich sprawa w sądzie.

ALARMY GAZOWE

► Żyglin. 25.06 było zgłoszenie z ul. Rolnej. Mieszkańcy budynku wielorodzinnego poczuł zapach gazu przy skrzynce gazowej. Ewakuowało się 8 osób, w tym 2 dzieci. Zakrecono główny zawór, a pogotowie gazowe potwierdziło niebezpieczeństwo w skrzynce. W mieszkaniach nie stwierdzono obecności gazu.

► Osada Jana. Tego samego dnia w jednym z mieszkań w bloku przy ul. Słoneczników włączył się czujnik tlenu węgla, lokator otworzył okno i wyszedł na zewnątrz. Nieszczelny był piecyk gazowy w łazience. Podczas tej interwencji mieszkańcy zaalarmowali strażaków, że niedaleko bloku jest wykop i tam czuć gaz. Tu też wykonano pomiary, ale nie było większego zagrożenia. Przy samym wykopie badania wykazały niewielkie stężenie gazu, ale w mieszkaniach było „czysto”.



DZIEDZICTWO BALLESTREMÓW I SKUBANIE PIERZA

Planując wakacyjny wypad w niedalekie okolice, warto postawić na Żółty Folwark w Kochcicach. Dawna gorzelnia zyskała nowe życie – można ją zwiedzać, można wziąć udział w warsztatach.

AGNIESZKA RECZKIN

Dawna gorzelnia przez lata podupadała i była w złym stanie. Gmina Kochanowice postawiła na jej rewitalizację, ocalenie i przywrócenie blasku. Gorzelnia pochodzi z 1903 roku i wchodziła w skład folwarku wzniesionego przez Ludwika Karola von Ballestrema. Stworzenie w niej Centrum Kulturalno-Naukowo-Społecznego Żółty Folwark pozwoliło zachować dziedzictwo przemysłowe regionu i stworzyć nowe, atrakcyjne miejsce kulturalne i edukacyjne, dla mieszkańców i turystów.

Jak dowiadujemy się w Żółtym Folwarku, najwię-

szym wyzwaniem było połączenie wiernego zachowania historycznego charakteru budynku, w tym unikalnych detali architektonicznych z cegły, ze współczesnymi wymogami technicznymi, bezpieczeństwa oraz dostępności dla zwiedzających. Prace wymagały precyzyjnych działań konserwatorskich.

Z kolei największym atutem dawnej gorzelni jest autentyczna, przemysłowa atmosfera z przełomu XIX i XX wieku, połączona z multimedialną formą ekspozycji. Atrakcją jest również możliwość obejrzenia malowniczej okolicy z wieży widokowej.

Największym zainteresowaniem gości cieszą się interaktywne stanowiska



Atutem dawnej gorzelni jest autentyczna, przemysłowa atmosfera z przełomu XIX i XX wieku

FOT. ARCHIWUM ŻÓŁTEGO FOLWARKU

multimedialne, które przybliżają realia pracy i produkcji w dawnym folwarku

oraz wspomniana wieża widokowa.

Dokończenie na str. II



Dawna gorzelnia przez lata podupadała i była w złym stanie. Gmina Kochanowice postawiła na jej rewitalizację, ocalenie i przywrócenie blasku

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

Kajakiem po śląskiej Amazonce

Dzika przyroda, piaszczyste dno, urwiste brzegi i sosnowe lasy. Mała Panew, nazywana często „śląską Amazonką”, od lat przyciąga miłośników spływów kajakowych. Z Tarnowskich Gór można tam dojechać nawet autobusem.

Szlak kajakowy Małej Panwi uchodzi za najlepiej zagospodarowany na Górnym Śląsku. Rzeka jest też płytka, co okazuje się także być zaletą. – Przyjeżdża do nas bardzo dużo rodzin z małymi dziećmi oraz osób, które dopiero zaczynają przygodę z kajakarstwem i obawiają się wody. Mała Panew na tym odcinku jest bezpieczna – mówi Marcel Huniak, właściciel firmy Kajaki Żyłka.

W Krupskim Młynie wodowskaz pokazuje od kilku tygodni 20 centymetrów. Nie jest to dużo, ale przy minimalnym doświadczeniu można spokojnie pływać. – Trzeba trzymać się głównego koryta, wtedy nie osiądziemy na mieliźnie. Ważne, żeby nie walczyć z rzeką. Ona wie, gdzie ma płynąć. Jeśli podążamy naturalnie za nurtem, nie trzeba nawet zbyt dużo wiosłować – dodaje Marcel Huniak.

Krupski Młyn – Kielcza. Idealna trasa dla początkujących

Największą popularnością cieszy się odcinek Krupski Młyn – Kielcza.

– To najbardziej uniwersalna trasa. Świetnie nada-

je się dla osób płynących pierwszy raz, rodzin z dziećmi, ale również dla tych, którzy po prostu lubią kajaki. Przebiega przez obszar Natura 2000 i jest niezwykle ciekawa przyrodniczo. Klienci opowiadają później o spotkaniach z sarnami, bobrami czy czaplami – mówi Marcel Huniak.

Dużym atutem tego odcinka jest brak stałych przeszkód wymagających przenoszenia kajaków. Ci, którzy chcą przeżyć dłuższą przygodę, mogą kontynuować spływ aż do Jeziora Turawskiego.

– Z noclegami i biwakami po drodze zajmuje to dwa lub trzy dni – mówi właściciel Kajaków Żyłka.

Dokończenie na str. II



– Od wielu kajakarzy słyszałem, że Mała Panew znajduje się w czołowej trójce najpiękniejszych rzek w Polsce. Jest silnie meandrująca, ma piaszczyste dno, otaczają ją lasy sosnowe – podkreśla Wojciech Orłowski

FOT. JAROSŁAW MYŚLIŃSKI

Dziedzictwo Ballestremów i skubanie pierza

Dokończenie ze str. I

Skubanie pierza i pruska szkoła

Kolejna rzecz, która przyciąga do Żółtego Folwarku, to warsztaty tematyczne, nawiązujące do lokalnych tradycji i historii regionu.

Warsztaty skubania pierza pokazują młodszemu pokoleniu, jak dawniej spędzano długie, mroźne wieczory. Każdy uczestnik może też zaprojektować swój własny, unikalny wzór na poduszce.



Kiedy i za ile?

Żółty Folwark jest czynny we wt. w godz. 9-16.30, w śr. i czw. w godz. 9-16, w pt. w godz. 9-15.30 i w nd. w godz. 14.30-20. W poniedziałki i soboty jest zamknięty. Bilety kosztują 20 zł, ulgowy – 15 zł.

Podczas zajęć w „pruskiej szkole” dzieci poznają realia życia swoich rówieśników sprzed ponad 100 lat. Piszą

na łubkowych tabliczkach, gęsim piórem oraz tradycyjną stalówką. Mogą też na własne oczy zobaczyć, jakie kary czekały dawniej na niegrzecznych uczniach.

Zapisać na warsztaty można się mailowo lub telefonicznie. Przy czym są oferowane wyłącznie dla grup zorganizowanych.

Centrum Kulturalno-Naukowo-Społeczne Żółty Folwark w Kochcicach planuje stopniowe rozwijanie oferty. Już są na przykład czasowe wystawy lokalnych artystów, a na placu wokół gorzelni – wydarzenia plenerowe dla mieszkańców. Najbliższe plany to rozszerzenie oferty edukacyjnej dla szkół oraz rodzin z dziećmi.

Co jeszcze można zobaczyć w okolicy?

Jeżeli już ktoś trafi do Żółtego Folwarku, może zobaczyć jeszcze inne ciekawe miejsca w okolicy. Samorządowcy szczególnie polecają neobarokowy pałac Ballestremów w Kochcicach, w którym mieści się oddział Szpitala Chirurgii Urazowej



W neobarokowym pałacu w Kochcicach mieści się szpital

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

w Piekarach Śląskich. Otacza go piękny park.

Są również ścieżki przyrodnicze w lasach nad Górną Liswartą, do tego dochodzą zabytkowe kościoły

i urokliwe kapliczki rozsiane po całej gminie Kochanowice – można do nich zajrzeć podczas pieszych czy rowerowych wycieczek.

AGNIESZKA RECZKIN

Kajakiem po śląskiej Amazonce

Dokończenie ze str. I

Warto wziąć pod uwagę, że na odcinku Krupski Młyn – Kielcza ruch turystyczny jest mniejszy niż na dalszej części Małej Panwi, ale i to powoli się zmienia, zwłaszcza w weekendy, gdy kajakarzy jest dużo więcej niż w dni powszednie.

Rodzinne spływy na 2,5 godziny

Po Małej Panwi od 2009 r. pływa też Wojciech Orłowski, właściciel Młyna Bombelka.

– Dla rodzin z dziećmi polecam odcinek od Krupskiego Młyna do Żędowic. To około 11 kilometrów i mniej więcej 2,5 godziny spokojnego płynięcia – mówi.

Bardziej doświadczeni kajakarze mogą wydłużyć trasę. – Ze Starego Żiętka płynie się około godziny dłużej. Natomiast od Żyłki do Żędowic spływ zajmuje około sześciu godzin. Przez większość czasu płynie się w lesie, z dala od zabudowań i bez konieczności przenoszenia kajaków – wyjaśnia.

Latem trudniejsze mogą być odcinki od Zawadzkiego do Kolonowskiego.

– Przy niskich stanach wody jest tam płycej, bo koryto jest szersze. Z kolei między Żędowicami a Zawadzkim są przenoski. Dla młodzieży czy mężczyzn nie stanowią problemu, ale emerytom raczej bym ich nie polecał – dodaje.

Kajaki blisko Tarnowskich Gór

Dużą zaletą Małej Panwi jest łatwy dojazd. Do Krupskiego Młyna można dostać się autobusem linii 129 z Tarnowskich Gór. Z takiego rozwiązania korzystają między innymi szkoły organizujące wycieczki.

– Od wielu kajakarzy słyszałem, że Mała Panew znajduje się w czołowej trójce najpiękniejszych rzek w Polsce. Jest silnie meandrująca, ma piaszczyste dno, otaczają ją lasy sosnowe. W wielu miejscach jest daleko od cywilizacji, nie słychać samochodów. A nocą panuje tu absolutna cisza – podkreśla Wojciech Orłowski. (MIR)

reklama

SZUKASZ MIEJSCA, KTÓRE POŁĄCZY AKTYWNOŚĆ, ROZRYWKĘ I DOBRĄ KUCHNIĘ?

LUBISFERA
ROZRYWKOWY PARK SPORTOWY

www.lubisfera.pl
tel. 609 323 044

LuBistro

www.lubistro.pl
tel. 502 909 711

PÓŁKOLONIE LETNIE 2026

- TRAMPOLINY I DMUCHAŃCE**
MNÓSTWO SKAKANIA I RADOŚCI!
- GRY I ZABAWY**
KREATYWNA ROZRYWKA KAŻDEGO DNIA!
- ZAJĘCIA SPORTOWE**
RUCH, ENERGIA I ZDROWA RYWALIZACJA!
- WARSZTATY I EKSPERYMENTY**
CIEKawe, POUCZAJĄCE I PEŁNE ZASKOCZEŃ!
- OPIEKA WYKWALIFIKOWANEJ KADRY**
BEZPIECZEŃSTWO I UŚMIECH TWOJEGO DZIECKA!

cena regularna 890 ZŁ

ZAPISZ DZIECKO JUŻ DZIŚ!
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!

HARMONOGRAM DOSTĘPNY NA STRONIE www.lubisfera.pl

WIĘCEJ INFORMACJI I ZAPISY:
609 323 044

LUBLINIEC
LUBISFERA
ROZRYWKOWY PARK SPORTOWY
ul. Marii Curie-Skłodowskiej 18,
Lubliniec 42-700

www.lubisfera.pl

reklama



Hala

hala.com.pl

*Przed urlopem...
spotkajmy się
na HALI!*



**Centrum
Handlowo-Usługowe
HALA**

ul. Nakielska 1
Tarnowskie Góry



SPACER PO MAŁYM WERSALU?

Chcielibyście zwiedzić Mały Wersal w Świerkłańcu? Niestety ten fantastyczny obiekt nie dotrwał do naszych czasów. Rozwój technologii stawia przed nami nowe wyzwania, ale daje też możliwości, które jeszcze niedawno wydawały się nieosiągalne. **Być może już za jakiś czas wycieczka po słynnym pałacu w Świerkłańcu będzie na wyciągnięcie ręki.**

ELŻBIETA KULIŃSKA

Jak to możliwe? Mówimy o wirtualnym spacerze, który będzie można odbyć na ekranie komputera albo – co równie jest brane pod uwagę – podczas wizyty w świerkłańskim parku. Na razie to tylko projekt, jednak Stowarzyszenie Visualis przymierza się do stworzenia nowoczesnego narzędzia, dzięki któremu znów będzie można poznać pałac Donnersmarcków.

W ubiegłym tygodniu w Pałacu Kawalera odbyła się konferencja pod wielomówiącą nazwą Mały Wersal odNowa. Jednym z punktów programu była prezentacja cyfrowej rekonstrukcji Małego Wersalu.

– Chcemy pokazać możliwości technologiczne i utworzyć pierwsze w Polsce muzeum sztuki wizualnej. Zamysł jest taki, by przywrócić to historyczne miejsce regionowi – mówi Radosław Inkub ze Stowarzyszenia Visualis.

Pierwszy etap prac zakłada odwzorowanie pałacu z zewnątrz. Dzięki specjalnej aplikacji będzie można odbyć wirtualny spacer po obiekcie. W samym parku mają pojawić się tabliczki z kodami QR, które umożliwią zwiedzanie pałacu podczas spaceru po jego dawnym otoczeniu. – Planujemy także iluminację, która pokazałaby, jak ogromny był to pałac – dodaje Inkub.

Pierwszy etap obejmuje rekonstrukcję zewnętrznej bryły budynku. Kolej-

ny – znacznie trudniejszy – będzie dotyczył odtworzenia wnętrza. Zadanie jest skomplikowane, ponieważ zachowało się niewiele materiałów źródłowych pokazujących wyposażenie i wygląd pomieszczeń. – Dlatego chcemy zebrać jak największe grono ekspertów – podkreśla.

Stowarzyszenie zakłada, że pierwszy etap projektu zajmie około 12 miesięcy od momentu pozyskania finansowania.

To nowatorski pomysł. Niektóre muzea udostępniają wirtualne spacery po swoich obiektach, jednak są to budynki istniejące, które można zeskanować za pomocą nowoczesnych urządzeń. W przypadku Małego Wersalu sytuacja wygląda inaczej.



Niektórych miejsc nie da się już odbudować. Można jednak sprawić, by znów stały się dostępne dla ludzi

FOT. UG ŚWIERKLANIEC

– My nie mamy obiektu. Musimy odtwarzać go od zera. Nie wiemy dokładnie, jak wyglądał, brakuje wielu detali i materiałów źródło-

wych – mówi Radosław Inkub.

O projekcie można przeczytać na stronie malywersal.pl



– Chcemy pokazać możliwości technologiczne i utworzyć pierwsze w Polsce muzeum sztuki wizualnej – mówi Radosław Inkub ze Stowarzyszenia Visualis

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

reklama

GOSiR
KOSZĘCIN

GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

42-286 KOSZĘCIN
UL. SPORTOWA 1

<https://koszecin.naszosir.pl/>

gosirkoszecin@koszecin.pl

343576265

FACEBOOK

KOSZĘCIN – NATURA, RELAKS, AKTYWNOŚĆ

Twój idealny wypoczynek zaczyna się w GOSiR

Koszęcin, malowniczo położony w województwie śląskim, to miejsce pełne uroku. Przyciąga turystów swoją bogatą ofertą rekreacyjną. Planowanie noclegu warto rozpocząć od Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, znanego jako GOSiR. Oferuje on różnorodne formy zakwaterowania, zaspokajające potrzeby indywidualne turystów, rodzin czy grup zorganizowanych.

W GOSiR znajdziesz przytulne pokoje gościnne, zapewniające komfort i spokój. Ich lokalizacja umożliwia łatwy dostęp do okolicznych atrakcji, a jednocześnie pozwala na relaks wśród zieleni.

Dla naszych gości oferujemy domowe obiady.

Jedną z największych atrakcji GOSiR to piękny basen, stanowiący doskonałą alternatywę dla całych rodzin na spędzenie aktywnie upalnych dni. To idealne miejsce, by zrelaksować się po dniu pełnym wrażeń. Basen jest dostosowany do potrzeb zarówno dorosłych, jak i dzieci. Na terenie GOSiR jest możliwość wynajmu kajaków.

Koszęcin, otoczony licznymi rzekami i jeziorami, to doskonała baza wypadowa do eksploracji wodnych szlaków. Wyobraź sobie spokojny dzień na wodzie, podczas którego możesz podziwiać lokalną faunę i florę. To doskonała okazja, by oderwać się od codzienności i zanurzyć w ciszy i spokoju, jakie oferuje natura.

Dla tych, którzy preferują aktywność na lądzie, Koszęcin oferuje rozbudowaną sieć szlaków pieszych i rowerowych. Przemierzając je, odkrywasz piękno tutejszych lasów, które zachwycają o każdej porze roku. Wiosną i latem tętnią życiem, jesienią zachwycają feerią barw, a zimą stają się magicznym krajobrazem pokrytym białym puchem. Warto zabrać aparat fotograficzny, by uchwycić te niezapomniane widoki.

Koszęcin to miejsce, które łączy urok natury z nowoczesnymi udogodnieniami. Niezależnie od tego, czy jesteś miłośnikiem wodnych przygód, pieszych wędrówek, czy po prostu chcesz odpocząć od zgiełku miasta, znajdziesz tu coś dla siebie. Warto odwiedzić Koszęcin i przekonać się, jak wiele ma do zaoferowania. To doskonała destynacja na krótki wypad za miasto, jak i na dłuższy pobyt z rodziną czy przyjaciółmi.

reklama



KALETY

Leśny zakątek Śląska

www.kalety.pl


Niezależnie od tego, czy szukasz aktywnego wypoczynku, kontaktu z naturą, rodzinnej przygody czy chwili relaksu – Kalety i ich okolice oferują atrakcje, które pozwolą w pełni cieszyć się urokami Leśnego Zakątka Śląska.

NA KAJAKI DO ZIELONEJ



Zapraszamy nad malownicze zbiorniki wodne w Zielonej, które są jednym z najchętniej odwiedzanych miejsc letniego wypoczynku w regionie. Na wszystkich czeka nowoczesne kąpielisko z nowym pomostem pływającym, stwarzające doskonałe warunki do relaksu nad wodą, rodzinnego wypoczynku oraz aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu. Miłośnicy wodnych atrakcji mogą skorzystać z wypożyczalni sprzętu wodnego, czynnej w sezonie letnim codziennie w godzinach 13.00-19.00. W ofercie znajdują się kajaki, rowery wodne, łodzie wiosłowe oraz deski SUP, które pozwalają odkrywać uroki Zielonej z wyjątkowej perspektywy. To idealne miejsce zarówno dla osób szukających aktywności, jak i tych, którzy chcą odpocząć w otoczeniu pięknej przyrody.

CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ NA MAŁYM RYNKU



Warto odwiedzić także Centrum Informacji Turystycznej, które promuje najciekawsze atrakcje Kalet i oferuje pamiątki oraz materiały promocyjne z logo Leśnego Zakątka Śląska. Przy centrum działa plenerowa kawiarenka, będąca miejscem spotkań mieszkańców i turystów. Seniorzy z terenu Kalet mogą tu bezpłatnie napić się kawy i spędzić czas w miłym towarzystwie. Dodatkową atrakcją jest wypożyczalnia rowerów trekkingowych,

dzięki której jeszcze łatwiej odkrywać okoliczne szlaki. Punkt czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach 11.00-19.00, w soboty 10.00-18.00, a w niedziele 13.00-18.00.

WEEKEND SPĘDŹ W ICHTIOPARKU!



Na amatorów wędkarstwa czeka także wypożyczalnia sprzętu wędkarskiego, czynna w weekendy w godzinach 13.00-19.00. Na miejscu dostępne są przynęty oraz wszystkie niezbędne akcesoria, dzięki którym można komfortowo spędzić czas nad wodą.

SŁODKA EDUKACJA



W soboty i niedziele, w godzinach 13.00-19.00, zapraszamy do ekologicznej pasieki w IchtioParku. To wyjątkowa okazja, by z bliska obserwować pracę pszczół, poznać fascynujące ciekawostki o ich życiu oraz skosztować naturalnych produktów pszczelich podczas degustacji.

ROWEROWE PRZEJAZDŹKI PO NASZYM LEŚNYM ZAKĄTKU ŚLĄSKA



Miłośnicy aktywnego wypoczynku znajdą w Kaletach doskonałe warunki do rowerowych wycieczek. Stacje rowerowe w Jędrysku, Truszczy, Drutarni i Zielonej oraz liczne leśne dukty zachęcają do odkrywania uroków okolicznych lasów, a drewniane wiaty zapewniają komfortowy odpoczynek na trasie. Warto również odwiedzić ścieżkę edukacyjną w Jędrysku, gdzie można podziwiać słynny „Cis Donnersmarcka” – imponujący, blisko 500-letni pomnik przyrody i jeden z najcenniejszych okazów województwa śląskiego.



Szlakiem Polskiego Bociana to nowa przestrzeń rekreacyjna w Zielonej, stworzona dla miłośników natury i aktywnego wypoczynku. Tężnia solankowa, ścieżka ornitologiczna, platforma dla bocianów oraz malownicze alejki spacerowe sprawiają, że jest to idealne miejsce na relaks, rodzinny spacer i bliski kontakt z przyrodą w sercu Leśnego Zakątka Śląska.

Odkryj najpiękniejsze atrakcje LEŚNEGO ZAKĄTKA ŚLĄSKA!

reklama



Collina – Twój zielony przystanek za miastem.
Delektuj się chwilą, pysznym jedzeniem i towarzystwem pięknej natury. Zapraszamy do miejsca gdzie czas płynie wolniej, a smaki tworzone z pasją, kwitnący ogród i atmosfera, sprzyjają celebrowaniu pięknych chwil. Każda okazja zasługuje na to, co najlepsze.

Zapraszamy na: www.collina.pl  
M: 513-172-469, P: 32 666 47 77, E: kontakt@collina.pl

reklama

OKKS ZAPRASZA NA

LETNIE

PÓŁKOLONIE

NA SPORTOWO

TERMINY

I TURNUS: 6-10.07.2026 
II TURNUS: 13-17.07.2026 
III TURNUS: 20-24.07.2026 
IV TURNUS: 27-31.07.2026
V TURNUS: 3-7.08.2026 

7:00-16:00

OCKIR

ul. Sobalaków 5, Orzech

POSILKI

ŚNIADANIA
OBIADY
PODWIECZORKI

W PLANIE

GYMNASTYKA, GRY ZESPOŁOWE
ZABAWY NA ŚWIEŻYM POWIETRZU
PIANA PARTY, BANKI MYDLANE
ROLKI, BALONIADA
GRY I ZABAWY OGÓLNOROZWOJOWE
SZACHY I GRY PLANSZOWE
ZAJĘCIA TANECZNE I PLASTYCZNE
TURNIEJE, WERFY
2 WYCIĘCZKI NA BASEN
(OTWARTY LUB ZAMKNIĘTY W ZALEŻNOŚCI OD POGODY*)
W 1, 2, 3 I 5 TYGODNIU - JĘZYK ANGIELSKI
W GRACH I ZABAWACH SPORTOWYCH

KOSZT: 500 zł

**475 zł dla osób posiadających
KARTĘ MIESZKAŃCA
GMINY ŚWIERKLANIEC**
(wpłata jest gwarancją miejsca)

**ZAPISY PRZESŁAĆ FORMULARZ
NA STRONIE WWW.OKKS2016.PL
ZAKŁADKA PÓŁKOLONIE**

PARTNEREM WYDARZENIA JEST GMINA ŚWIERKLANIEC

*w razie złej pogody przez cały tydzień - 1 wyjazd na basen kryty
oraz 1 wyjazd do parku trampolin w Tarnowskich Górach

**ZARAZAMY SPORTOWĄ PASJĄ - OKKS ŁĄCZY,
UCZY I INSPIRUJE MŁODE POKOLENIE**

W czasach, gdy aktywność fizyczna dzieci i młodzieży coraz częściej przegrywa z ekranami komputerów i smartfonów, szczególnego znaczenia nabierają inicjatywy lokalne promujące zdrowy styl życia. Jedną z nich jest **OKKS** – amatorski, wielosekcyjny klub sportowy, który powstał z pasji do sportu i potrzeby działania na rzecz społeczności.

Klub OKKS od początku swojej działalności stawia na wartości, które w sporcie są najważniejsze – fair play, zaangażowanie oraz radość z ruchu. Założyciele wierzą, że aktywność fizyczna to nie tylko sposób na poprawę kondycji, ale również doskonałe narzędzie wspierające rozwój emocjonalny i psychiczny dzieci oraz młodzieży. Zajęcia prowadzone są na terenie gminy Świerklaniec, w Piekarach Śląskich, Tąpkowicach oraz w Mierzęcicach. Dzięki temu oferta OKKS jest dostępna dla szerokiego grona młodych mieszkańców. Na co dzień klub oferuje różnorodne zajęcia sportowe dostosowane do potrzeb i możliwości dzieci. Wśród nich znajdują się **treningi akrodance i akrobatyki, koszykówki oraz gimnastyki korekcyjnej**. Każda z tych dyscyplin rozwija inne umiejętności – od koordynacji ruchowej, przez siłę i wytrzymałość, aż po pracę zespołową. Jednak działalność OKKS nie ogranicza się wyłącznie do regularnych treningów. Szczególną popularnością cieszą się **półkolonie oraz obozy sportowe** organizowane w czasie ferii zimowych i wakacji letnich. To nie tylko okazja do aktywnego spędzania czasu, ale również do nawiązywania nowych przyjaźni i budowania sportowych pasji.

Istotnym elementem jest pozyskiwanie środków zewnętrznych. Wiele projektów realizowanych jest wspólnie z Ministerstwem Sportu i Turystyki (ABC Ruchu, PUSON - Program Upowszechniania Sportu Osób Niepełnosprawnych). Klub realizuje również zadania publiczne z zakresu rozwoju sportu i rekreacji z Urzędem Marszałkowskim (Program Klub) oraz ze starostwem powiatowym w Tarnowskich Górach i gminą Świerklaniec. Dzięki takim inicjatywom klub nie tylko poszerza zakres swojej działalności, ale także zwiększa dostępność zajęć dla dzieci i młodzieży, często eliminując bariery finansowe. OKKS nie zwalnia tempa i już dziś zaprasza wszystkich chętnych do udziału w zajęciach od września.

W wakacje na najmłodszych czekają letnie półkolonie sportowe, które stanowią idealne połączenie aktywności, zabawy i edukacji. W tym sezonie aż na 4 turnusach pojawią się gry i zabawy sportowe w języku angielskim.

To doskonały przykład tego, jak dzięki pasji i zaangażowaniu można stworzyć miejsce, które realnie wpływa na rozwój młodego pokolenia oraz integrację lokalnej społeczności.

Ministerstwo Sportu i Turystyki

Województwo Śląskie

Świerklaniec
Gmina z widokiem...

Baseny pod chmurką. Ile płacimy za wstęp?

Otwarte baseny od lat cieszą się dużą popularnością. Wstęp jest tańszy niż na kryte pływalnie i do tego można się bawić w wodzie cały dzień. Sprawdziliśmy, ile kosztują bilety na tego typu obiektach w okolicy.

RADZIONKÓW

Kąpielisko Księża Góra w Radzionkowie jest czynne w godz. 10-19. Bilet normalny kosztuje 17 zł za dzień, a ulgowy – 12 zł. Dzieci do ukończenia 7. roku życia znajdujące się pod opieką osoby dorosłej kąpią się za darmo. Dostępne są też różne opcje biletów rodzinnych.

Kto zdecyduje się przyjść na basen później, po godz. 15, zapłaci mniej. Popołudniami ceny spadają do 14 i 8 zł.

W ramach opłaconego wstępu na basen można korzystać z boiska do siatkówki plażowej i tenisa plażowego. Jest jeszcze kula wodna, żeby się w niej bawić trzeba zapłacić 6 zł za każde rozpoczęte 3 minuty.



Kto zdecyduje się przyjść na basen na Księżej Górze po godz. 15, zapłaci tańszy bilet wstępu

FOT. ARCHIWUM

PIEKARY ŚLĄSKIE

Od ubiegłego weekendu czynne są też już basen i wodny plac zabaw w Piekarach Śląskich, w MOSiR-ze. Tu bilet normalny kosztuje 16 zł, a ulgowy – 12 zł. Wstęp wolny mają m.in. dzieci do lat 7 – pod opieką dorosłego. Tańszy jest wstęp dla niepełnosprawnych i ich opiekunów – 10 zł. Są bilety rodzinne, a po godz. 16 opłaty spadają o połowę.

Wypożyczenie leżaka kosztuje 15 zł, a parasola – 12 zł.

KOSZĘCIN

Od lat dużą popularnością wśród naszych mieszkańców cieszy się basen w Koszęcinie. Za bilet normalny zapłacimy 30 zł, ulgowy – 15 zł, dla dzieci do 4 lat – 1 zł. I tu oferowane są bilety rodzinne, a także z kartą dużej rodziny.

W Koszęcinie można też kupić karnety na basen na 7, 14 czy 30 dni. W wakacje od poniedziałku do piątku niepełnoletni mieszkańcy gminy Koszęcin płacą 2 zł za dzień. Od poniedziałku do piątku



Od ubiegłego weekendu czynne są basen i wodny plac zabaw w Piekarach Śląskich

FOT. MOSIR PIEKARY ŚLĄSKIE

w godz. 17-19 jest zniżka, za normalny bilet zapłacimy 15 zł, za ulgowy – 8.

Wypożyczenie leżaka basenowego to koszt 25 zł. Do wypożyczenia są też kajaki i rowery wodne.

NAKŁO-CHECHŁO I ZIELONA

W Zalewie Nakło-Chechło kąpać można się za darmo. Ratownicy pełnią dyżury codziennie od godz. 10 do 18. Opłata pobierana jest jednak za wjazd samochodem na teren zalewu – w sobotę, niedzielę i święta do godz.

18 to 20 zł, po godz. 18 – 10 zł. W przypadku motocykli to odpowiednio 10 i 5 zł. Pozwolenie na wjazd całoroczny kosztuje 200 zł. Posiadacze Karty Mieszkańca Gminy Świerklaniec oraz osoby niepełnosprawne mające kartę parkingową są zwolnieni z opłaty.

Darmowe jest też korzystanie ze stawu w Kaletach-Zielonej, przy czym ratownicy będą tam od 15 lipca. Na obu otwartych akwenach można odpłatnie wypożyczyć sprzęt wodny.

BYTOM

Odkryta pływalnia w Parku Kachla w Bytomiu zostanie otwarta w sobotę, 27 czerwca. Doszło do awarii konstrukcji niecki basenu dla pływaków, spowodowanej prawdopodobnie przez szkody górnicze. Głęboki basen będzie więc nieczynny do czasu zakończenia napraw. Mieszkańcy będą mogli korzystać z basenu dla niepływających i brodzika, czynnych w godz. 10-19.

Dokończenie na str. VIII

reklama

MŁYN BOMBKA

Splywy Kajakowe Dolina Małej Panwi

508 278 177

www.kajakimalapanew.pl

Baseny pod chmurką. Ile płacimy za wstęp?



Chorzowska Fala przeszła generalny remont i po długiej przerwie znów jest czynna. Tegoroczny sezon rozpoczął się w miniony weekend

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

Dokończenie ze str. VII

Przewidziano też tańsze o połowę bilety – normalny kosztuje 9 zł (po godz. 16 – 5 zł), a ulgowy – 5 zł (po godz. 16 – 2,50 zł).

PARK ŚLĄSKI

Warto się też wybrać nieco dalej, do Parku Śląskiego w Chorzowie i na kąpielisko Fala. Jest tu 5 ogrzewanych basenów, w tym jeden na dachu, do tego dochodzą m.in. platformy skokowe, zjeżdżalnie, wodne place zabaw,

nadmuchiwana kopuła wet bubble. Dużym ułatwieniem są szafki, w których można zostawić rzeczy – wystarczy mieć ze sobą 2-złotową monetę.

Dla korzystających z Fali bezpłatny jest parking od strony ul. Siemianowickiej. Przy wjeździe należy pobrać bilet, a następnie poprosić obsługę kąpieliska o jego walidację. Z parkingu na kąpielisko i z powrotem kursuje bezpłatny busik (od piątku do niedzieli oraz w wybrane dni

robocze, gdy ruch jest wzmożony).

Bilet normalny kosztuje 47 zł (po godz. 15 – 39 zł), ulgowy (dzieci 3–16 lat, seniorzy 70+) – 34 zł (po godz. 15 – 28 zł). Opiekun osoby z niepełnosprawnością płaci 1 zł, a dzieci do 3 lat – 6 zł (po godz. 15 – 4 zł). Są również bilety rodzinne.

KRUPSKI MŁYN

W te wakacje basen jest nieczynny z powodu remontu. **AGNIESZKA RECZKIN**

Wodny plac zabaw, sauna i jacuzzi



Park wodny w Kamieńskich Młynach otwarto 17 czerwca

FOT. UM WOŹNIKI

Wodne szaleństwa, ale też siłownia i boisko. Od 17 czerwca można korzystać z nowego parku wodnego w Kamieńskich Młynach w powiecie lublinieckim.

Park wodny powstał obok budynku klubowego LKS Warty Kamieńskie Młyny. Jest czynny w wakacje, przez 7 dni w tygodniu, w godz. 12–18. Jednak warto pamiętać, że w przypadku złej pogody godziny otwarcia mogą ulec

zmianie lub obiekt będzie w ogóle zamknięty.

W kompleksie znajdują się: wodny plac zabaw z różnymi kolorowymi instalacjami i fontannami, strefa relaksu z sauną i jacuzzi, boisko do siatkówki plażowej, siłownia zewnętrzna, trampoliny ziemne, stojaki na rowery i przebieralnie.

Bilety całonocne kosztują 8 zł, ulgowe – 5 zł. Dzieci mogą przebywać na terenie obiektu wyłącznie

pod stałą opieką osoby dorosłej. Z wodnego placu zabaw w jednym czasie może korzystać nie więcej niż 60 osób.

Teren jest ogrodzony i objęty całodobowym monitoringiem, aby zapewnić bezpieczeństwo wszystkim korzystającym z niego. Administratorem obiektu jest Gminna Spółka Komunalna w Woźnikach, tel. do gospodarza parku – 784-329-228. **(ESP)**

reklama

CENTRUM
KULTURALNO-NUKOWO-SPOŁECZNE

**ŻÓŁTY
FOLWARK**
W KOCHCICACH

GODZINY OTWARCIA

WTOREK	9:00 - 16:30
ŚRODA	9:00 - 16:00
CZWARTEK	9:00 - 16:00
PIĄTEK	9:00 - 15:30
NIEDZIELA	14:30 - 20:00
PONIEDZIAŁEK / SOBOTA	NIECZYNNIE

KONTAKT:
ul. Ogrodowa 5, Kochcice
539 991 074 / 34 350 61 38
folwark@kochanowice.pl

OFERTA DLA ZWIEDZAJĄCYCH:

- Projekcja filmu w sali kinowej
- Wystawa tematyczna dotycząca przemysłu
- Wystawa tematyczna dotycząca życia mieszkańców na folwarku
- Wystawa tematyczna - życiorysy ważnych postaci dla Śląska
- Wieża widokowa

OFERTA WARSZTATÓW EDUKACYJNYCH:

- Tradycyjne skubanie pierza
- Lekcja w pruskiej szkole

CENY BILETÓW:

20 zł - bilet normalny
15 zł - bilet ulgowy*
15 zł - bilet grupowy (min. 12 osób)

* dzieci do 7 roku życia, osoby niepełnosprawne, legitymacja szkolna, legitymacja studencka, Karta Seniora, Karta Dużej Rodziny

GMINA KOCHANOWICE

N50.582879 - E18.674315

KAJAKI
ZYLKA.PL

Pomost dla osób z niepełnosprawnościami.

System rezerwacji Online

Najwyżej oceniana wypożyczalnia kajaków.
Rzeka Mała Panew.

Park krajobrazowy wzdłuż Liswarty

Park Krajobrazowy Lasy nad Górną Liswartą należy do mniej znanych i rzadziej odwiedzanych, ale wyjątkowo atrakcyjnych obszarów przyrodniczych województwa śląskiego. Jego charakter kształtuje Liswarta – niewielka, leniwie płynąca rzeka, która tworzy liczne rozlewiska i podmokłe tereny. Kto szuka ciszy i spokoju, z pewnością dobrze się tutaj poczuje.



Krajobraz urozmaicają liczne stawy hodowlane, spotykane w różnych częściach chronionego obszaru

FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

Przez park prowadzi sieć szlaków pieszych i rowerowych. Wiele lokalnych, asfaltowych dróg biegnących przez lasy i niewielkie przysiółki nadaje się także do jazdy na rolkach czy hulajnodze. Krajobraz urozmaicają liczne stawy hodowlane, spotykane w różnych częściach chronionego obszaru.

Park rozciąga się na terenie trzech powiatów: lublinieckiego, częstochowskiego i kłobuckiego. W jego granicach znajdują się m.in. gminy: Koszęcin, Boronów, Ciasna, Herby, Kochanowice i Woźniki.

Najcenniejsze przyrodniczo obszary objęto ochroną

rezerwatową. Na terenie parku znajdują się rezerwaty: Cisy nad Liswartą, Cisy w Łebkach, Łęg nad Młynówką oraz Rajchowa Góra.

Oprócz walorów przyrodniczych można tu zobaczyć także cenne zabytki, w tym drewniane kościoły w Boronowie, Cieszowej oraz pałace.

To również atrakcyjny teren dla rowerzystów. Liczący ponad 100 kilometrów Liswarciański Szlak Rowerowy rozpoczyna się w Woź-

nikach i prowadzi wzdłuż Liswarty aż do Wąsosza Górnego w powiecie kłobuckim, przy granicy z województwem łódzkim. Szlak rowerowy biegnie głównie drogami lokalnymi o małym natężeniu ruchu (80 proc.). Pozostała część to drogi leśne, rowerowe, polne czy szutrowe. Szlak jest dobrze oznakowany.

Ze względu na długość trasy jest to propozycja dla osób przygotowanych do bardziej wymagających wycieczek. (EKA)

4Fun
CENTRUM ROZRYWKI
WYNAJEM ATRAKCJI DMUCHANYCH
TARNOWSKIE GÓRY

NOWOŚĆ!

BUMPER BALL
- KULE ZDERZENIOWE!

DMUCHANE ATRAKCJE DLA DZIECI I NIE TYLKO!

ŚWIETNA ZABAWA NIE TYLKO DLA DZIECI!

CO OFERUJEMY?

ZAMKI DMUCHANE

TATUAŻE BROKATOWE

BUMPER BALL - KULE ZDERZENIOWE

DLA DZIECI OD 3 LAT I BEZ LIMITU WIEKU!

ŚWIETNA ZABAWA NA WOLNYM POWIETRZU DLA MŁODSZYCH I STARSZYCH!

IDEALNE NA:
• URODZINY
• FESTYNY
• PIKNIKI
• KOMUNIE
• I INNE OKAZJE!

BEZPIECZNE I SPRAWDZONE ATRAKCJE

LOKALIZACJA
TARNOWSKIE GÓRY I OKOLICE

DOJAZD NA TERENIE TARNOWSKICH GÓR W CENIE!

ZAPRASZAMY NA NASZ FUNPAGE!
4Fun Centrum Rozrywki

ZAPRASZAMY DO REZERWACJI TERMINÓW!
ZAREZERWUJ JUŻ DZIŚ!

504 511 339
798 694 410

MNÓSTWO RADOŚCI, UŚMIECHU I MEGA ZABAWY!

reklama

RESTAURACJA

BLANKA i GUIDO

ZORGANIZUJ PRZYJĘCIE

okolicznościowe

URODZINY | WESELA | JUBILEUSZE

TELEFON

502 397 394

PAŁAC KAWALERA
ŚWIERKLANIEC UL. PARKOWA 30

reklama



PAŁAC
w Nakle Śląskim

ZWIEDZANIE
ZWIEDZANIE INDYWIDUALNE I GRUPOWE
od wtorku do niedzieli 11.00-18.00
ostatnie wejście 17:00

Pałacowe Zakamarki
Wielka Wyprawa Odkrywców!
Zapraszamy na cykl wakacyjnych przygód dla rodzin z dziećmi
w Pałacu w Nakle Śląskim!
lipiec i sierpień 2026

SZCZEGÓŁY
rezerwacja miejsc
tel.: 505 802 207

Centrum Kultury Słaskiej
Nakło Śląskie, ul. Parkowa 1
w w . c e k u s . p l
tel. +48 32 441 60 28
mob. +48 505 802 207
Instytucja kultury
powiatu tarnogórskiego

reklama



HOTEL ASLAN
HOTEL - RESTAURACJA

RESTAURACJA RODZINNA
CZYNNA 7 DNI W TYGODNIU
W OFERCIE CATERING IMPREZOWY
I TRADYCYJNE KORYTA MIĘSNE

**ORGANIZACJA IMPREZ
OKOLICZNOŚCIOWYCH**
BOGATA BAZA NOCLEGOWA

- 27 komfortowych, klimatyzowanych pokoi hotelowych - 55 miejsc hotelowych
- Restauracja dostępna dla gości
- Różnorodne śniadania

UL. KS. W. SOJKI 1, TARNOWSKIE GÓRY | TEL. 32 381-60-15, 604-652-304
HOTEL-ASLAN.PL | BIURO@HOTEL-ASLAN.PL

reklama

Woźniki | Babienica | Czarny Las | Drogobycza | Dyrdy-Sośnica | Kamienica | Kamieńskie Młyny | Ligota Woźnicka | Lubsza | Piasek | Psary

Gmina Woźniki

Odkryj Zielony Śląsk

www.wozniki.pl

WOŹNIKI NA KOLE

LOTNISKO
KTW Katowice-Pyrzowice
15 min

MIASTA
Częstochowa 20 min
Bytom 20 min
Katowice 40 min
Gliwice 30 min

ATRAKCJE TURYSTYCZNE
Szlaki piesze i trasy rowerowe
Zabytki architektury sakralnej
Rezerwat „Góra Grojec”
Park wodny w Kamieńskich Młynach
Pałac w Czarnym Lesie
Skansen Kowalski w Woźnikach
Cogłowa Góra z wieżą i platformą widokową
Rynek w Woźnikach

Park linowy dla amatorów aktywnego wypoczynku



Park linowy jest atrakcją zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci
FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

Nowa atrakcja nad zalewem Nakło-Chechło cieszy się dużym zainteresowaniem. Park linowy, który powstał w tym roku w pobliżu wejścia na pole biwakowe, każdego dnia przyciąga zarówno dzieci, jak i dorosłych szukających aktywnego wypoczynku.

Obiekt został przystosowany zarówno dla najmłodszych, jak i dorosłych. Do wyboru jest kilka tras o różnym stopniu trudności. Jak zapewnia właściciel, z atrakcji mogą

korzystać już dzieci od 3. roku życia: dla maluchów trasa biegnie tuż nad ziemią.

Ceny biletów wynoszą 30, 40 lub 50 zł – w zależności od wybranej trasy. Osoby, które zdecydują się na ponowne wejście, zapłacą 30 zł, niezależnie od wybranego wariantu.

Park linowy jest inwestycją prywatną i zajmuje teren o powierzchni niespełna 3,5 tys. metrów kwadratowych. Wszystko wskazuje na to, że pomysł jest trafiony. **(EKA)**

Stąd region wygląda całkiem inaczej

Z takich miejsc region wygląda zupełnie inaczej. Widok z góry zawsze ma w sobie coś niezwykłego – pozwala dostrzec miejsca, które z poziomu ziemi pozostają niewidoczne. Gdzie warto wybrać się, by podziwiać panoramę północnej części województwa śląskiego i nie tylko?

Kopiec Wyzwolenia w Piekarach Śląskich

Ten wybór wydaje się oczywisty. Ze szczytu kopca widać znaczną część Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii. Wyjątkowo prezentują się stąd piekarskie kościoły, w tym bazylika, zbiornik Kozłowa Góra, a przy bardzo dobrej przejrzystości powietrza można dostrzec Beskidy czy nawet Tatry. To jedno z najlepszych miejsc do fotografowania.

Hałda popłuczkowa w Tarnowskich Górach

Niecałe 5 km od rynku w Tarnowskich Górach znajduje się hałda popłuczkowa – można tam dojść

nawet pieszo, choć to nieco dłuższy, godzinny spacer, czy dojechać rowerem (ok. 15 minut). Hałda jest usypana ze skały płonnej, odpadu z płuczki rud ołowiu, srebra i cynku, częściowo zadrzewiona oraz porośnięta rzadkimi i chronionymi murawami galmanowymi. Znajdziemy tam niewielkie żelbetonowe stanowiska strzeleckie z okresu II wojny światowej. Ze szczytu hałdy można zobaczyć panoramę Tarnowskich Gór, Zabytkową Kopalnię Srebra, Osadę Jana, rezerwat Segiet, okoliczne pola.

Góra św. Doroty w Będzinie-Grodźcu

„Dorotka” to z kolei ważny punkt na mapie Zagłębia Dąbrowskiego. Wzgórze wznosi się 382 m n.p.m. i oferuje jedną z najbardziej spektakularnych widoków w okolicy. Panorama obejmuje dużą część Zagłębia, jak i tereny Górnego Śląska.

Na szczycie znajduje się zabytkowy kościół św. Doro-



Na Kopcu Wyzwolenia jest luneta do obserwacji okolicy
FOT. ELŻBIETA KULIŃSKA

ty, będący jednym z punktów Drogi św. Jakuba.

Koszęcin, taras widokowy

Niestety, zamknięto dla zwiedzających wieżę widokową w Koszęcinie na Sroczęj Górze. Punkt widokowy,

a konkretnie wieża z tarasem, z którego roztacza się piękny widok na okolicę, znajduje się za to w pałacu, w siedzibie zespołu „Śląsk”. Na wieżę można wejść podczas zwiedzania pałacu - to element wycieczki po siedzibie zespołu.

Góra Siewierska

Kameralny, ale niezwykle atrakcyjny punkt widokowy. Dzięki otwartej przestrzeni na szczycie (drzewa nie zasłaniają horyzontu) mamy pełną panoramę na okoliczne pola, lasy i miejscowości. Świetne miejsce na szybki spacer i podziwianie malowniczych krajobrazów.

Kamieniołom Blachówka

Kto powiedział, że najlepsze punkty widokowe są zawsze na szczytach? Wyjątkowy punkt widokowy w bytomskiej Suchej Górze, który udowadnia, że dawne tereny przemysłowe mogą zachwycać. Kamieniołom Blachówka to wyrobisko otoczone lasami i chronionym przez UNESCO rezerwatem Segiet. **(EKA)**

materiał płatny

Dobra woda to podstawa

Wakacje, upalne dni, intensywna aktywność – to czas, gdy nasze ciało szczególnie potrzebuje odpowiedniego nawodnienia. W sezonie letnim organizm traci wodę szybciej niż zwykle, a my często nie zdajemy sobie z tego sprawy. Rozwiązanie? Mamy je dosłownie pod ręką – w kranie.

Nawodnienie – kluczowe dla zdrowia latem

Choć nawodnienie kojarzymy przede wszystkim z intensywnym treningiem czy słonecznym pogodą, w rzeczywistości to codzienna konieczność, którą powinniśmy traktować jako naturalny nawyk. Upalne dni, aktywny tryb życia i spędzanie czasu na świeżym powietrzu powodują, że szybciej tracimy wodę. Właściwie nawodniony organizm to lepszy metabolizm, więcej energii i lepsze skupienie.

Problem w tym, że pragnienie nie zawsze jest wiarygodnym wskaźnikiem – możemy być już odwodnieni, zanim pocujemy chęć picia. Dlatego

latem pij świadomie i regularnie, nawet gdy nie czujesz pragnienia. Pamiętaj: pragnienie to już sygnał, że organizm jest odwodniony. Nie czekaj na ten moment.

Ułatw sobie to zadanie: postaw karafkę z wodą na biurku, stoliku w salonie – wszędzie tam, gdzie spędzasz czas. Pij małymi łykami przez cały dzień. Wypicie 2 litrów wody dziennie to nie wyzwanie ekstremalne – to zaledwie 8 szklanek!

Unikaj naturalnego sięgania po słodkie napoje gazowane czy soki – to pułapka. Organizm potrzebuje H₂O w najprostszej postaci: bez dodatków, bez cukru, bez sztucznych słodzików.

Kranówka – niedoceniony skarb w Twoim domu

Woda z kranu to nie tylko najtańsze, ale też najzdrowsze i najbezpieczniejsze rozwiązanie. Wbrew powszechnym mitom i obawom, kranówka w Polsce jest produktem najwyższej jakości, kontrolowanym znacznie bardziej rygorystycznie niż woda bu-

telkowana. Laboratorium tarnogórskiego PWiK na bieżąco kontroluje średnio 60 różnych parametrów, co gwarantuje bezpieczeństwo.

Dodatkowo „kranówka” zawiera naturalne minerały – wapń i magnez. Wapń wzmacnia kości i zęby oraz reguluje pracę mięśni i układu nerwowego, a magnez wspomaga funkcjonowanie serca, redukuje zmęczenie i stres.

Konkretne liczby – to robi wrażenie

Liczyby mówią same za siebie: 1000 litrów wody z kranu kosztuje w Tarnowskich Górach 6,70 zł, podczas gdy taka sama ilość wody butelkowej od 600 do nawet 1300 zł. Różnica jest astronomiczna – a wszystko dzięki jednemu prostemu wyborowi: odkręceniu kranu zamiast otwierania plastikowej butelki.

Kranówka to także wybór przyjazny środowisku. Każda osoba pijąca wodę z kranu eliminuje rocznie około 156 plastikowych butelek, przyczyniając się do ochrony naszej planety.

Kranówka w podróży

Wakacje to czas relaksu i podróży. Zamiast sięgać po kolejną butelkę plastikową, przygotuj sobie bidon z wodą z kranu. To rozwiązanie jest zarówno ekonomiczne, jak i ekologiczne.

W Polsce przedsiębiorstwa wodociągowe na bieżąco badają jakość wody w sieci, dlatego można ją pić bez obaw. Na Zachodzie Europy picie wody kranowej w restauracjach i hotelach to norma. Coraz częściej również polskie hotele, pensjonaty i restauracje udostępniają gościom darmową wodę kranową. Nawet w Tarnowskich Górach można znaleźć lokale serwujące darmowy dzbanek wody do posiłku.

Oczywiście podczas podróży warto zachować ostrożność i oto kilka praktycznych porad:

– Zawsze miej ze sobą butelkę wielorazową – napełnij ją w hotelu, pensjonacie lub u znajomych,

– Pytaj o kranówkę w restauracjach i kawiarniach – pracownicy chętnie Ci ją dadzą,



FOT. ARCHIWUM PWIK

– Sprawdź wygląd i zapach wody – jeśli coś Ci się nie podoba, lepiej zrezygnuj; w razie wątpliwości poproś o wodę przegotowaną,

– Dla małych dzieci w nieznanym miejscu rozważ wodę przegotowaną lub butelkowaną.

Pij świadomie – to Twój wybór

Dobra woda to podstawa zdrowia, a picie kranówki to nawyk, który powinien stać się naturalny dla każdego z nas. PWiK Tarnowskie Góry, działając w ramach grupy

Veolia – światowego lidera w zarządzaniu zasobami naturalnymi – dba o to, aby woda trafiająca do Twojego kranu była bezpieczna i wysokiej jakości. To nie przypadek, to efekt codziennej pracy i zaangażowania profesjonalistów.

Wybierając kranówkę, nie tylko dbasz o swoje zdrowie i portfel, ale także wspierasz ideę zrównoważonego rozwoju. Każdy łyk to świadomy wybór na rzecz siebie i planety. Zaczynaj już dziś – odkręć kran i pij. Najlepsze rozwiązania są często najprostsze.

reklama

Wakacje w Happy Jumper

Godziny: 11:00 - 19:00



Zasady:

1. Zbieraj pieczątki, a później wymieniaj na nagrody!
2. Dbajmy o siebie!

Pytania? Zadzwoń
794 555 424

Dwie osoby, setki uratowanych historii

Antoni Famuła i Marian Lysik zostali uhonorowani tytułem „Zasłużony dla Gminy Miasteczko Śląskie”. Taką decyzję podjęła rada miejska.

Tytuł „Zasłużony dla Gminy Miasteczko Śląskie” to wyróżnienie i wyraz uznania dla osób, które poprzez swoją działalność zawodową i społeczną mają wybitne zasługi dla Miasteczka Śląskiego i jego mieszkańców. Może być nadawany również osobom, które wykazały się niezwykłą odwagą, niosąc pomoc w stanach zagrożenia życia, zdrowia i mienia. Chodzi o mieszkańców Miasteczka Śląskiego oraz osoby, które się tutaj urodziły.

Przewodniczący rady miejskiej Roman Boino złożył wniosek o nadanie tytułu

Antoniemu Famule i Marianowi Lysikowi.

Antoni Famuła

Antoni Famuła był mieszkańcem Miasteczka Śląskiego, zmarł 9 kwietnia 2015 r. „Należał do grona najwybitniejszych regionalistów, kronikarzy i popularyzatorów historii Miasteczka Śląskiego. Przez wiele lat z ogromną pasją, zaangażowaniem i poczuciem odpowiedzialności dokumentował historię miasta, jego mieszkańców oraz lokalnych instytucji, pozostawiając po sobie trwałą dorobek służący kolejnym pokoleniom mieszkańców” – czytamy w uzasadnieniu.

Napisał m.in. „Miastecz-kowskie bery i legendy”, monografię kościoła parafialnego czy opracowanie dotyczące chóru Sienkiewicz.

Stworzył izbę pamięci przy Hucie Cynku Miasteczko Śląskie. Był również jednym z członków grupy inicjatywnej, która doprowadziła do odzyskania samodzielności przez Miasteczko Śląskie.

Marian Lysik

Marian Lysik zmarł 4 października 2021 r. „Był jednym z najważniejszych badaczy i dokumentalistów historii Żygłina i Miasteczka Śląskiego. Przez dziesięciolecie gromadził dokumenty, fotografie, wspomnienia mieszkańców i materiały archiwalne, dzięki którym udało się ocalić wiele faktów z dziejów naszej małej ojczyzny” – to też fragment uzasadnienia podjęcia uchwały.

Marian Lysik był wieloletnim członkiem zarządu Stowarzyszenia Miłośników



Marian Lysik

FOT. ARCHIWUM GWARKA

Ziemi Tarnogórskiej i kierownikiem jego sekcji historycznej. W środowisku regionalistów uchodził za autorytet w sprawach historii lokalnej. Napisał m.in. cykl artykułów „Z kart historii Miasteczka Śląskiego”.

Szczególne miejsce w jego pracy zajmowała historia



Antoni Famuła

FOT. ARCHIWUM UM MIASTECZKO ŚLĄSKIE

odzyskania samodzielności przez Miasteczko Śląskie. Szczegółowo opisywał działania mieszkańców i grupy inicjatywnej czy przebieg konsultacji społecznych. Dokumentował również rozwój miasta po 1995 roku – działalność instytucji kultury, bibliotek, MOK-u, MOSiR-

-u, zespołów artystycznych, chóru Piast oraz życie społeczne: Żygłina, Brynicy, Bieli i Miasteczka Śląskiego.

– Dwie osoby. Tysiące godzin pracy. Setki uratowanych historii. Marian Lysik i Antoni Famuła przez dziesięciolecie zbierali stare fotografie, dokumenty, wspomnienia mieszkańców i rodzinne historie. Rozmawiali z ludźmi, przeszukiwali archiwa, opisywali wydarzenia, które mogły zostać bezpowrotnie zapomniane. Dzięki ich pracy wiemy dziś więcej o sobie samych. Bo historia to nie tylko daty i nazwiska. To opowieść o naszych dziadkach, pradziadkach i ludziach, którzy tworzyli miejsce, w którym dziś żyjemy – podkreśla przewodniczący Roman Boino.

AGNIESZKA RECZKIN

Paradują traktory John Deere



Dla dzieci przygotowano pociąg ciągnięty przez traktor



Marek Minkus odpala prawie 100-letni traktor

W Kamieńcu odbył się IV Śląski Złot John Deere – jedno z największych wydarzeń tego typu na Śląsku. Impreza po raz kolejny zgromadziła właścicieli ciągników, kolekcjonerów, miłośników techniki rolniczej oraz całe rodziny. Kulminacyjnym punktem wieloletniego programu była wielka parada uczestników złotu.



Dwudniowy zlot cieszy się coraz większym zainteresowaniem. W programie są atrakcje dla całych rodzin.

Co roku przybywa też zabytkowych maszyn Marka Minkusa. Pierwszy ciągnik, który sprowadził, był w opłakanym stanie. – Niekompletny, części nie dało się kupić w Polsce, a mało kto znał tę mechanikę. Dorabialiśmy elementy i uczyliśmy się go naprawiać z filmów na



Na zlocie zaprezentowano kilkadziesiąt bardzo różnych modeli maszyn marki John Deere

ZDJĘCIA: JAROSŁAW MYŚLIWSKI

YouTube – opowiada Marek Minkus.

Na jednym zabytkowym ciągniku kolekcjoner jednak nie poprzestał. W tym roku w Kamieńcu zaprezentował już piąty egzemplarz w swojej kolekcji – model John Deere z 1935 roku wyposażony w kultywator. – Takiego drugiego tu nie ma – mówi kolekcjoner. Skąd został sprowadzony? Właściciel nie chce zdradzić.

– To tajemnica – śmieje się.

Najważniejsze, że wyjątkowa maszyna jest w pełni sprawna i nadal pracuje, budząc podziw zarówno wśród znawców zabytkowej techniki rolniczej, jak i najmłodszych uczestników wydarzenia.

– Maszyna ma prawie 100 lat. Proszę zobaczyć jakiej to wysokiej klasy technika – mówi Marek Minkus. (MIR)

reklama

MANUALMED
CENTRUM REHABILITACJI

Oferujemy zabiegi fizjoterapeutyczne oraz zabiegi terapii manualnej

- OMT KALTENBORN
- BOBATH
- TERAPIA POWIĘZIOWA LUIGI STECCO
- USG NA POTRZEBY FIZJOTERAPII
- TERAPIA WISCELARNA
- TERAPIA PUNKTÓW SPUSTOWYCH
- TERAPIA MANUALNA
- KINESIOTAPING
- INDYWIDUALNE TRENINGI FUNKCJONALNE
- ĆWICZENIA WAD POSTAWY
- FALA UDERZENIOWA
- MASAŻ
- KOMPLEKSOWA FIZYKOTERAPIA
- PNF
- REHABILITACJA PO URAZACH ORTOPEDYCZNYCH, NEUROLOGICZNYCH I SPORTOWYCH

Jesteśmy jedynym gabinetem rehabilitacji w obrębie Tarnowskich Gór, którego terapeuci posiadają **Międzynarodowy Certyfikat Terapii Manualnej Kaltenborn Evjenth International OMT Kaltenborn Evjenth Concept** oraz **Terapii Powięziowej Luigi Stecco**.

Jana III Sobieskiego 32
Tarnowskie Góry
602 639 391

manualmed.com.pl

Medalowe występy mastersów

Tarnogórzanka Katarzyna Kowalik z Tarnowskich Gór zdobyła złoty medal podczas Mistrzostw Polski Masters w Trójbój Siłowym Klasycznym. Świetnie zaprezentowali się także reprezentanci Koła Team Classic z Tarnowskich Gór.

Podczas mistrzostw, które odbyły się 20–21 czerwca w Sierpcu Katarzyna Kowalik uzyskała następujące wyniki: przysiad – 100 kg, wyciskanie leżąc – 62,5 kg, martwy ciąg – 115 kg.

– Ten medal ma dla mnie szczególne znaczenie. Po problemach zdrowotnych i długim okresie pracy nad powrotem do sprawności możliwość ponownego stanięcia na pomoście była już sukcesem

samym w sobie. Złoty medal jest zwieńczeniem tej drogi – podkreśla Katarzyna Kowalik. – Chcę pokazywać kobietom, że menopauza i wiek nie są przeszkodą w spełnianiu marzeń. Po pięćdziesiątce nadal można być silną, sprawną i rozwijać swoje pasje. Warto dbać o zdrowie, kondycję i nie rezygnować z wyzwań – dodaje mistrzyni Polski.

Powody do radości miała również Anna Nowak z Tarnowskich Gór, podopieczna Katarzyny Kowalik, która wywalczyła srebrny medal w kategorii do 69 kg w grupie Masters 1 (40+).

Sukcesy Kola Team

W sobotę do rywalizacji w Mistrzostwach Polski Masters w Trójbój Klasycznym

Siłowym przystąpiło ośmioro zawodniczek i zawodników Koła Team Classic z Tarnowskich Gór.

Największy sukces odniosła Gabriela Kokott-Drzyzga, która w kategorii do 47 kg zdobyła złoty medal mistrzostw Polski, poprawiając wszystkie rekordy ustanowione podczas ubiegłorocznych mistrzostw.

Po tytuł wicemistrzyni Polski w kategorii do 52 kg sięgnęła Aleksandra Świerc. Drugie miejsce wywalczyła również Magdalena Gładysz w kategorii do 63 kg. Niedośyt związany z wynikiem zrekompensowała sobie ustanowieniem rekordu Polski w wyciskaniu.

Znakomicie spisała się także Anna Morawiec, która

mimo trudnego tygodnia poprzedzającego start zdobyła mistrzostwo Polski, poprawiając swój ubiegłoroczny wynik w trójbój o 15 kilogramów.

Wśród mężczyzn Ireneusz Fransik w kategorii M3 do 74 kg pewnie sięgnął po kolejny tytuł mistrza Polski. Tomasz Dębicki zakończył rywalizację z brązowym medalem, a Szymon Skibiński, startujący w kategorii M1 powyżej 120 kg, wywalczył srebro.

Na drugim miejscu zawody ukończył również Mikołaj Kowalik. Zawodnik był bliski ustanowienia rekordu Polski w wyciskaniu, jednak dwie próby poprawienia najlepszego wyniku zakończyły się niepowodzeniem.

Tarnogórzanki zajęły całe podium

W niedzielę do rywalizacji w Pucharze Polski Masters w Trójbój Siłowym EQ przystąpiła czwórka reprezentantów Tarnowskich Gór: Gabriela Kokott-Drzyzga, Aleksandra Świerc, Magdalena Gładysz oraz Tomasz Dębicki.

W klasyfikacji open kobiet zawodniczki Team Classic Tarnowskie Góry zdominowały rywalizację, zajmując całe podium. Magdalena Gładysz zdobyła złoty medal i ustanowiła rekord Polski w wyciskaniu leżąc w kategorii M1 do 69 kg. Gabriela Kokott-Drzyzga wywalczyła srebro, a Aleksandra Świerc stanęła na trzecim stopniu podium.

Świetnie zaprezentował się również Tomasz Dębicki,

który zwyciężył w kategorii M2 open, zdobywając Puchar Polski.

Po podliczeniu punktów okazało się, że zawodniczki Koła Team Classic z Tarnowskich Gór wywalczyły także trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej Pucharu Polski.

Sprawdzian przed mistrzostwami Europy

Zawody w Sierpcu były ostatnim sprawdzianem przed mistrzostwami Europy, które na początku sierpnia odbędą się na Litwie. W biało-czerwonych barwach wystąpią czterej reprezentanci Kola Team Classic Tarnowskie Góry: Magdalena Gładysz, Aleksandra Świerc, Gabriela Kokott-Drzyzga oraz Tomasz Dębicki. (MIR)

MAŁRO Sztangiści wywalczyli awans

W 33-stopniowym upale i przy ogromnych emocjach zawodnicy Klubu Sportów Siłowych MAŁRO Sztangiści z Tarnowskich Gór rywalizowali we Wrocławiu podczas eliminacji Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży Strefy D w podnoszeniu ciężarów. Młodzi sztangiści wrócili z dwoma złotymi medalami i dwoma kwalifikacjami do finału OOM.

W sobotę, choć nowoczesna hala i organizacja zawodów stały na wysokim poziomie, temperatury sprawiły, że za-

den kilogram nie przychodził łatwo.

Oskar Galios mistrzem w kategorii do 70 kg

Jako pierwszy na pomoście pojawił się Oskar Galios. W kategorii do 70 kg rozpoczął rywalizację od nieudanej próby na 72 kg w rwaniu. Drugie podejście zakończyło się sukcesem, jednak 75 kg okazało się tego dnia zbyt wymagające.

W podrzucie Tarnogórzanin bez problemów zaliczył 80 kg. Drugie podejście do 84 kg zostało nieuznane przez

sędziów, ale w trzeciej próbie ciężar został zaliczony. Wynik 156 kg w dwuboju zapewnił zawodnikowi KSS MAŁRO Sztangiści Tarnowskie Góry złoty medal.

Franek Łysik nie dał rywalom szans

Kapitałny start zaliczył również Franek Łysik w kategorii do 75 kg. W rwaniu był bezbłędny, zaliczając wszystkie trzy podejścia – 72, 76 i 79 kg.

W podrzucie pierwsza próba na 83 kg została spalona za docisk, ale zawodnik szybko wrócił do gry. W drugiej pró-

bie zaliczył 84 kg, a następnie dołożył jeszcze sześć kilogramów i zakończył rywalizację udanym podejściem do 90 kg.

Dwubój na poziomie 169 kg dał reprezentantowi MAŁRO Sztangiści z Tarnowskich Gór pewne zwycięstwo i drugi złoty medal dla klubu.

Dwie kwalifikacje do finału

Mimo trudnych warunków zawodnicy Klubu Sportów Siłowych MAŁRO Sztangiści wrócili z Wrocławia z dwoma kwalifikacjami do finału Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.



Zawodnicy Klubu Sportów Siłowych MAŁRO Sztangiści wrócili z Wrocławia z dwoma kwalifikacjami do finału Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży

FOT. MAŁRO SZTANGIŚCI

Szansę na awans nadal zachowuje trzeci zawodnik, Paweł Kaźmierski, który podczas zawodów nie wywalczył

klasyfikacji, ale dzięki wysokiej pozycji w krajowych rankingach może jeszcze znaleźć się w gronie finalistów. (MIR)

Hala zamknięta

Od 1 lipca do 31 sierpnia hala sportowa w Radzionkowie będzie nieczynna z powodu remontu.

W ramach modernizacji hali sportowej przewidziano m.in. wymianę oświetlenia na energooszczędne LED, malowanie, montaż klimatyzacji, pompy ciepła oraz instalacji fotowoltaicznej. – W przypadku wcześniejszego zakończenia prac, będziemy o tym informować na bieżąco. Zachęcamy do korzystania z naszych pozostałych obiektów: basenu odkrytego na Księżej Górze oraz kompleksu sportowego w Rojcy – informuje MOSiR w Radzionkowie. (ESP)

Najlepsi sportowcy nagrodzeni

Najlepsi sportowcy z Radzionkowa odebrali z rąk burmistrza Gabriela Tobora nagrody za wysokie wyniki sportowe osiągnięte w 2025 roku.

Uroczystość odbyła się 17 czerwca w Centrum Kultury Karolinka w Radzionkowie. Nagrodzono 21 sportowców, którzy odnieśli sukcesy w dyscyplinach olimpijskich.

Nagrody pieniężne otrzymali: Wiktoria Baron, Lena Krawczyk, Magdalena Rozenbaum (judo), Mateusz Bomba, Maciej Kiwacki, Szymon Łakomy, Piotr Szopa (piłka wodna), Leon Krawczyk, Piotr Tobór (piłka nożna).



Najlepsi młodzi sportowcy z Radzionkowa

Nagrody rzeczowe otrzymali: Anna Biadasiewicz, Agata Gruszka, Julia Rzepka, Maria Szymańska, Paulina Trziona (gimnastyka artystyczna), Alicja Ostalska,

Matylda Ostalska (wspinaczka sportowa), Krzysztof Pakuła (kolarstwo szosowe), Wojciech Sitkowski (hokej na lodzie), Paulina Wilczek (jeździectwo – ujeżdżenie),

Alicja Zwiernik, Wojciech Zwiernik (koszykówka).

Burmistrz wyróżnił także dwoje mieszkańców Radzionkowa, którzy odnoszą sukcesy w nieolimpijskich

dyscyplinach sportu. Specjalne wyróżnienia trafiły do Matyldy Kalagi (łucznictwo myśliwskie) i Kostka Jaruszewskiego (tenis plażowy). (ESP)

FOT. ARCHIWUM UM RADZIONKÓW



- transport do 3.5 t
- kompleksowe przeprowadzki
- wynajem busów 9 osobowych
- przewóz osób

ZADZWOŃ: 509 546 386
WWW.PRZYBYLA-TRANSPORT.PL

MOTORYZACYJNE

Stary samochód lub motocykl kupię. 698 293 737

Sprzedam garaż murowany w centrum Tarnowskich Gór. Tel. 697 765 074

Mercedes Sprinter 213, CDI, rok 2001, biały, 9-osobowy, silnik i sprzęgło po remoncie, przebieg 30 tys. 787 709 033

Opony letnie - nowe, GOODY-EAR, 235/50R18-101V, komplet 4 sztuki. Tel. 605 355 068

RÓŻNE

Porządki ogrodowe. 880 024 633

Sprzedam sprzęt i narzędzia ogrodnicze. 514 235 350

Sprzedam nową hulajnogę elektryczną (produkcja niemiecka), rower szosowy Romet (peretka), elektronarzędzia domowe. 694 095 326

NIERUCHOMOŚCI

Małżeństwo rencistów z Niemiec poszukuje małego mieszkania czasowo, pokoju, lub małego domku pod opieką poza miastem, ewentualnie z zamiarem kupna, 0049 15 25 141 58 86

KUPIĘ mieszkanie | dom | kamienicę: do remontu, zadłużone, spadkowe, z problemem prawnym, z lokatorem, udziały. Tel. 73 608 30 54

Tarnowskie Góry - Rybna, całkowicie wyremontowany i przebudowany dom z ogrodem zimowym, działka 1230 m kw. i domek dla gości 1.390.000 zł. BEATA, 600 437 261

AUTO SKUP gotówka, najlepsze ceny, dojazd. 602-871-305, 515-274-430

AUTOZŁOMOWANIE
515-274-430

Tarnowskie Góry, os. Kolejarzy, Konduktorska, widokowe działki około 800-900 m kw., 300 zł za metr kwadratowy. BEATA, 600 437 261

Na działalność lub do zamieszkania - trzypokojowe mieszkanie w Centrum Bytomia, 320 tys., 104 m kw. BEATA, 600 437 261

Tarnowskie Góry, ul. Grodzka, działki pod zabudowę. BEATA, 600 437 261

Dom do remontu w Tarnowskich Górach lub okolicy kupię. 698 293 737

Tarnowskie Góry, centrum, obiekt usługowo-handlowy z parkingiem, 720 m kw., 2.490.000 zł. BEATA, 600 437 261

Tarnowskie Góry, DO WYNAJĘCIA, ul. Czarnohucka, lokale biurowe, 42 zł/m kw. netto. BEATA, 600 437 261

Garaż murowany kupię. 698 293 737

Gminna Spółdzielnia Tarnowskie Góry ul. Karola Miarki 20 sprzedaje pawilon handlowy o pow. 567 m kw. w Żyglinie, ul. Śląska. Tel. 519 679 068

Małżeństwo rencistów szuka pokoju do wynajęcia na terenie gmin Świerklaniec, Piekary Śląskie, Tarnowskie Góry. Może być na poddaszu. Tel.: 32 630 78 29

JEŚLI CHCESZ, ABY TWOJE ULOTKI TRAFIŁY DO RĄK ODBIORCÓW, A NIE DO KOSZA CZY NA ŚMIETNIK.

włóż je do naszego tygodnika, warto.
Trafiają do każdego Czytelnika z trzech powiatów – tarnogórskiego, piekarskiego i lublinieckiego.

Zyskasz - przekonaj się sam!!! Koszt 800 zł + VAT.
Zadzwoń: telefon 32-285-26-61 lub reklama@gwarek.com.pl

STAROSTA TARNOGÓRSKI
wykonujący zadanie z zakresu administracji rządowej

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach przy ulicy Karłuszowiec 5 i przy ulicy Mickiewicza 41 oraz na stronach internetowych Starostwa tj. www.bip.tarnogorski.pl i Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach tj. www.suw.bip.gov.pl, w okresie od dnia 30 czerwca 2026 roku do dnia 21 lipca 2026 roku, zostały podane do publicznej wiadomości **wykazy nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonych do oddania w najem.**

Wykazy obejmują n.w. nieruchomości położone na terenie gminy Tarnowskie Góry:
- działki o numerach: 1963/127 i 1961/127 obręb Tarnowskie Góry,
- działki o numerach: 2165/64 i 2184/64 obręb Tarnowskie Góry.

KRYCIE PAPĄ, BLACHĄ, OBRÓBKĄ, RYNNY. 667-025-967

USŁUGI
MALARSKIE
727-931-114

Wisła - do sprzedania budynek mieszkalny z 5 apartamentami na wynajem w pięknej lokalizacji w sąsiedztwie wyciągów i tras pieszych, 1.500.000 zł. BEATA, 600 437 261

Działkę lub pole w Tarnowskich Górach lub okolicy kupię. 698 293 737

POGOTOWIE
KOMPUTEROWE

Naprawa komputerów i laptopów
porady telefoniczne **GRATIS!**

ZADZWOŃ
530-004-530

KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, REMONTY ŁAZIENEK.
511-088-306.

AUTO SKUP gotówka, najlepsze ceny, dojazd. 509-796-001, 79-88-35-341

KRYCIE DACHÓW
PAPĄ
TERMOZGRZEWALNĄ
607-049-023.

REMONTY ŁAZIENEK, MALOWANIE, WYKOŃCZENIA od A do Z.
SOLIDNIE I PROFESJONALNIE.
507 666 654

Wójt Gminy Ożarówice informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Ożarówicach przy ul. Dworcowej 15 oraz na stronie www.bip.ozarowice.pl został upubliczniony na okres 21 dni tj. od dnia 26.06.2026 r. do dnia 16.07.2026 r. wykaz nieruchomości Gminy Ożarówice przeznaczonych do zbycia.

BURMISTRZ MIASTA RADZIONKÓW
INFORMUJE

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzionków przy ul. Męczenników Oświęcimia 42 na okres 21 dni, tj. od dnia 30.06.2026 roku do dnia 21.07.2026 roku, **wykazu nr 33/2026**, obejmującego działkę gruntu nr 889/16 położoną w Radzionkowie przy ul. Lompy, stanowiącą własność Gminy Radzionków, przeznaczoną do zbycia w drodze przetargu ustnego ograniczonego.

Burmistrz Miasta Kalety

informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kaletach przy ul. Żwirki i Wigury 2 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Kalety (kalety.bip.gov.pl) został wywieszony wykaz nieruchomości obejmujący zasiedlony lokal mieszkalny przeznaczony do sprzedaży jego najemcy.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, winny złożyć wniosek w terminie 21 dni, licząc od dnia otrzymania zawiadomienia.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni tj. od dnia 30 czerwca 2026 r. do dnia 21 lipca 2026 r.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA
BURMISTRZ MIASTA RADZIONKÓW
OGŁASZA

PIERWSZY PRZETARG USTNY OGRANICZONY
NA SPRZEDAŻ NIEZABUDOWANEJ DZIAŁKI GRUNTU POŁOŻONEJ PRZY
UL. KS. DR J. KNOŚAŁY W RADZIONKOWIE

Do sprzedaży przeznaczona jest działka nr 758/78 o pow. 0,0367 ha ark.15 objęta KW nr GL1T/00030901/4.

Forma zbycia: sprzedaż w drodze przetargu ustnego ograniczonego na rzecz współwłaścicieli nieruchomości przyległych obejmujących działki nr 391/78, nr 428/78, nr 433/78, nr 756/2 ark. 15.

Cena wywoławcza: 78 000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt osiem tysięcy złotych i 00/100). Do ceny zostanie doliczony podatek VAT ustalony na podstawie odrębnych przepisów.

Przetarg odbędzie się **21 sierpnia 2026 roku o godz. 9.00** w Urzędzie Miasta Radzionków przy ul. Męczenników Oświęcimia 42 – sala szkoleniowa, poziom -I.

Wadium w wysokości **8 000,00 złotych** powinno być wniesione przelewem na rachunek bankowy Gminy Radzionków do dnia **17 sierpnia 2026 roku.**

Pełną treść ogłoszenia o przetargu wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Radzionków przy ul. Męczenników Oświęcimia 42 w Radzionkowie, zamieszczono na stronach internetowych urzędu i w Biuletynie Informacji Publicznej – <https://bip.radzionkow.pl> menu INFORMACJE URZĘDOWE - NIERUCHOMOŚCI oraz na tablicach informacyjnych znajdujących się na terenie miasta, a także na stronach internetowych urzędu.

Informacji na temat przetargu udziela Referat Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Radzionków, pokój nr 11, tel. nr 32 388-71-29, 388-71-23, w okresie od ukazania się ogłoszenia do upływu terminu wnoszenia wadium.



ROBUSTUS
Life

Wynajem pomieszczeń biurowych
i magazynowych

tel. +48 662 020 127



Praca dla opiekunów osób starszych
w Niemczech

tel. +48 512 118 330



Zofia Lesiewicz
Radna Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach

Co słysząc?



Minioną sesję rady miasta rozgrzała dyskusja o tzw. "koronerze" czyli osobie uprawnionej do stwierdzania zgonów. Sytuacja z Tarnowskich Gór, gdzie według doniesień niektórych radnych zalecono obkładanie ciała zmarłego lodem, dobitnie pokazują dramatyczne skutki opierania się na przestarzałych przepisach z 1959 i 1961 roku.

Już w maju, w tej sprawie interweniował w drodze interpelacji poselskiej poseł ziemi tarnogórskiej – Tomasz Głogowski. Z uzyskanej przez parlamentarzystę oficjalnej odpowiedzi Ministerstwa Zdrowia wynika, że projekt ustawy wprowadzającej instytucję koronera, która ma zdjąć ten ciężar z bliskich zmarłego, znajduje się obecnie na etapie opiniowania przez Komisję Wspólną Rządu i Samorządu Terytorialnego. Liczę, że nowe prawo zostanie w końcu uchwalone i uporządkuje tę delikatną sprawę raz na zawsze.

21 czerwca Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Tarnogórskiej, którego mam zaszczyt być członkiem, ponownie wybrało Zbigniewa Pawlaka na Przewodniczącą. Serdecznie gratuluję nowemu Zarządowi i życzę pasma sukcesów w pracy na rzecz Stowarzyszenia oraz naszych wyjątkowych zabytków UNESCO!

Zakończył się pierwszy etap turnieju „Pięciuset strzelców na pięćsetlecie miasta Tarnowskie Góry”. W 11 spotkaniach rywalizowali uczniowie i mieszkańcy, z których wyłoniono po trójce najlepszych kobiet i mężczyzn z każdej dzielnicy. Zmaganiom towarzyszyły spacer tematyczne. Drugi etap zaplanowano na październik 2026 roku.

W sobotę odbył się Festyn Rodzinny „Pniowiec w rytmie country”. Rada Dzielnicy i Stowarzyszenie „Pniowiec to My” przygotowały mnóstwo atrakcji: m.in. przejazd motocyklami znad zalewu, strefę zabaw dla najmłodszych oraz koncerty z występem gwiazdy wieczoru – zespołu Gang Marcela.

Na koniec chciałbym pogratulować wszystkim uczniom tarnogórskich szkół zakończenia roku szkolnego! Życzę Wam cudownych, a przede wszystkim bezpiecznych wakacji, pięknej pogody oraz mnóstwa pozytywnych przygód. Bawcie się wspaniale!

Spotkajmy się!

Z radnymi Koalicji Obywatelskiej możesz spotkać się w określone dni tygodnia w trakcie dyżurów w budynku przy **ul. Nakielskiej 35 w Tarnowskich Górach** po wcześniejszym kontakcie telefonicznym.

Zofia Lesiewicz

czwartek w godz. 15:00 – 18:00
tel. +48 662 020 127
e-mail: kontakt@zofialesiewicz.pl
www.zofialesiewicz.pl

Krzysztof Bergier

poniedziałek w godz. 15:00 – 18:00
tel. +48 530 255 224
e-mail: kontakt@krzysztofbergier.pl
www.krzysztofbergier.pl



SZUKASZ DOBREGO MECHANIKA?

- AUTO CZĘŚCI
- NAPRAWY BIEŻĄCE
- WYMIANA OLEJU
- ROZRZĄDY, HAMULCE, ZAWIESZENIA,
- KLIMATYZACJA
- GEOMETRIA
- WYMIANA OPON
- DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA

📍 Tarnowskie Góry, ul. Repecka 11
☎ 795 007 822
✉ serwis@gravix.eu

Wyciąg z ogłoszenia o przetargu z dnia 30.06.2026 r.

Wójt Gminy Świerklaniec

- Ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na zbycie nieruchomości stanowiących własność Gminy Świerklaniec.
 - Nieruchomość składającą się z działki o numerze **3179/8** o powierzchni 0,0749 ha, położoną w gminie Świerklaniec, w obrębie ewidencyjnym Świerklaniec, zapisaną w księdze wieczystej prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach. Cena wywoławcza wynosi 280 000,00 zł. Wadium wynosi 28 000,00 zł.
 - Nieruchomość składającą się z działki o numerze **3180/8** o powierzchni 0,0692 ha, położoną w gminie Świerklaniec, w obrębie ewidencyjnym Świerklaniec, zapisaną w księdze wieczystej prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach. Cena wywoławcza wynosi 260 000,00 zł. Wadium wynosi 26 000,00 zł.
 - Nieruchomość składającą się z działki o numerze **3181/8** o powierzchni 0,0866 ha, położoną w gminie Świerklaniec, w obrębie ewidencyjnym Świerklaniec, zapisaną w księdze wieczystej prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach. Cena wywoławcza wynosi 325 000,00 zł. Wadium wynosi 32 500,00 zł.
 - Nieruchomość składającą się z działki o numerze **3182/8** o powierzchni 0,1072 ha, położoną w gminie Świerklaniec, w obrębie ewidencyjnym Świerklaniec, zapisaną w księdze wieczystej prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach. Cena wywoławcza wynosi 400 000,00 zł. Wadium wynosi 40 000,00 zł.
 - Nieruchomość składającą się z działki o numerze **3183/8** o powierzchni 0,0842 ha, położoną w gminie Świerklaniec, w obrębie ewidencyjnym Świerklaniec, zapisaną w księdze wieczystej prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Tarnowskich Górach. Cena wywoławcza wynosi 320 000,00 zł. Wadium wynosi 32 000,00 zł.
- Przetargi odbędą się dnia **11.08.2026 r.** o godz. **10.00**, w Urzędzie Gminy w Świerkłańcu, w pokoju nr 9.
- Wadium należy wnieść w pieniądzu, tak aby zostało zaksięgowane na koncie Urzędu Gminy Świerklaniec - Bank Spółdzielczy w Świerkłańcu Nr: **47 8467 0001 0000 0026 2000 0003**, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **7.08.2026 r.**
- Ogłoszenie o przetargu zostało podane do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Świerklaniec (I piętro), na stronie Biuletynu Informacji Publicznej www.bip.swierklaniec.pl w zakładce MENU PRZEDMIOTOWE/Nieruchomości/Przetargi/Rok2026.
- Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Referatu Geodezji, Planowania Przestrzennego, Gospodarki Gruntami i Nieruchomościami Urzędu Gminy Świerklaniec, ul. Młyńska 3, pok. 1, tel. (32) 284 74 68.